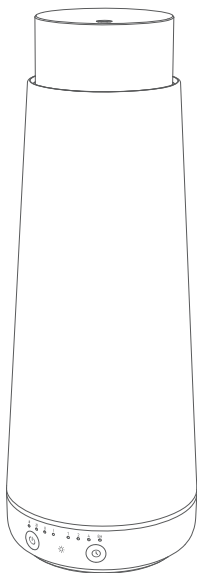


ZMARKRAFT



Scent & Sound Column

Waterless Aromatherapy & Wireless Audio System

INSTRUCTION MANUAL

Model Number: K722

Live beyond.

● In the Box

Unpack your **ZmarKraft Scent & Sound Column** and ensure all the following components are included:

- **Scent & Sound Column (Main Unit)**
- **USB-C Power Cable**
- **120ml Essential Oil Bottle (Pre-installed)**
- **User Manual**

● Important Safety Instructions

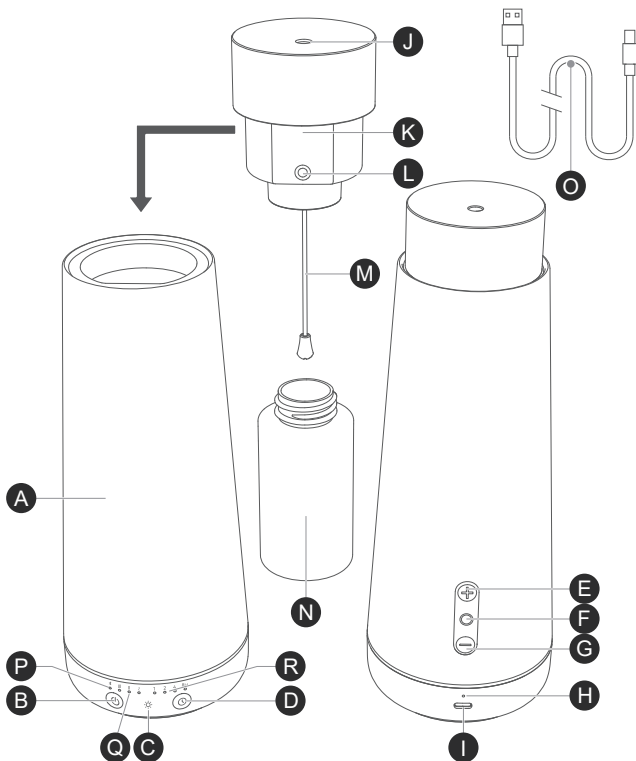
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury:

- **Strictly Upright:** Once an essential oil bottle is installed, the device **MUST** remain in a vertical, upright position at all times. Do not tilt, shake, invert, or lay the device horizontally.
- **Leakage Damage:** Any inclination will cause oil to leak into the internal nebulizing pump and electronic circuits. This will cause permanent device failure and is not covered by the warranty.
- **Textile Care:** This device features a premium fabric exterior. Do not handle the device with hands that have essential oil residue. Pure oils can dissolve fibers and cause permanent staining or damage to the textile shell.
- **Immediate Cleaning:** If oil accidentally drips onto the fabric shell or the mist outlet, immediately blot it with a clean, slightly damp cloth and air dry. Do not let oil accumulate on the device surface.
- **Power & Charging Compliance:** Only use a certified 5V (2A) power adapter with the provided USB-C cable. This device supports both plugged-in operation for continuous use and cordless operation for portable convenience. To ensure optimal performance in cordless mode, please ensure the internal power reserve is fully replenished before the first use.
- **Thermal Protection:** The device includes an NTC thermal monitoring system. Do not charge the device in high-temperature environments, near open flames, or on flammable surfaces.

- **Oil Purity:** Use only 100% pure essential oils. Do not use synthetic fragrances or water-soluble oils, as these will clog the high-frequency nebulizing nozzle.
- **No Water:** This is a waterless nebulizer. Never add water or any other liquids to the device or the 120ml PET bottle.
- **Wireless Audio:** When using the Wireless Connection speaker, avoid using maximum volume for extended periods in small, enclosed spaces.
- **Signal Stability:** Keep the device away from other strong electronic interference sources to maintain a stable wireless connection.
- **Placement:** Place the device on a flat, hard, and stable surface. Do not place it on soft surfaces like carpets, towels, or bedding, which may block the air intake at the bottom.
- **Environment:** Keep the mist outlet at least 50cm away from furniture, walls, or clothing to prevent oil residue buildup. Do not operate in high-humidity areas like bathrooms.
- **Supervision:** Keep the device and essential oils out of reach of children and pets. Consult a vet before use if you have sensitive pets.
- **Weee Compliance:** Do not dispose of this product with regular household waste. It must be taken to an authorized electronic recycling center.

● Product Diagram & Component Names



A: Device Body
B: Power / Mist Key
C: Light Key
D: Timer Key
E: Volume (+)
F: Play / Pause

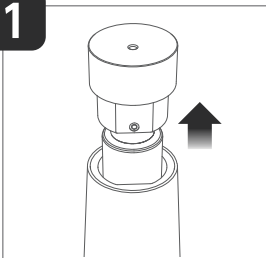
G: Volume (-)
H: Power Status Indicator
I : Power Input (USB-C)
J: Mist Outlet
K: Nebulizer Head
L: Air Intake Vent

M: Suction Tube
N: 120ml Oil Bottle
O: USB-C Power Cable
P: Wireless Status Indicator
Q: Mist Mode Indicators
R: Timer Status Indicators

● Quick Installation

Read and follow these steps carefully to ensure proper setup and prevent device damage.

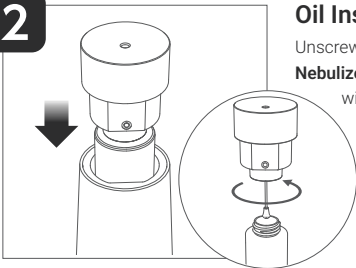
1



Prepare the Core Assembly

Hold the **Device Body (A)** firmly. Gently pull the **Nebulizer Head (K)** upward to remove the entire internal assembly from the device.

2

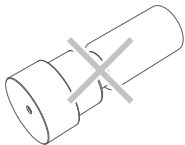


Oil Installation

Unscrew the empty **120ml Oil Bottle (N)** from the **Nebulizer Head (K)** by twisting it counter-clockwise. Fill the bottle with your choice of 100% pure essential oil. Securely screw the **Nebulizer Head (K)** clockwise back onto the filled bottle. Finally, align the completed assembly with the internal slot and push it vertically back into the **Device Body (A)** until seated firmly.

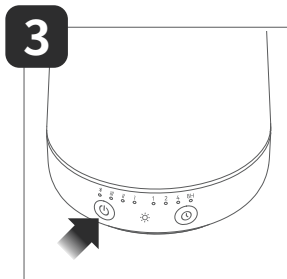


Critical Safety Warning



Do Not Tilt or Invert. Once the essential oil is installed, **NEVER** tilt the device or turn the **Nebulizer Head (K)** assembly upside down. The internal nebulizing chamber must remain strictly vertical. Any inclination will cause the essential oil to flood the internal air pump and circuits, leading to permanent device failure. This type of damage is not covered under warranty.

● Operating Instructions



Power & Mist Control – Power / Mist Key (B)

The **Power / Mist Key (B)** manages both fragrance diffusion and wireless audio activation.

I. Mist & Power Management

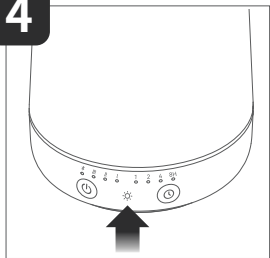
- **Power ON:** Long press for 1.5 second. The device will activate at **Low Mode** by default (10s mist / 180s pause). The corresponding **LOW** indicator on the **Mist Mode Indicators (Q)** will illuminate in white.
- **Intensity Cycle:** Short press to cycle through the fragrance intensity levels:
 - **1st Press (Medium):** 20s mist / 120s pause. (Indicator: MED on Q)
 - **2nd Press (High):** 30s mist / 60s pause. (Indicator: HIGH on Q)
 - **Subsequent Presses:** Cycles through Low → Medium → High in sequence.
- **Power OFF & Memory:** Long press for 1.5 second in any mode to shut down the mist, light, and timer functions simultaneously. The device will **memorize all current settings** for the next session.
- **Safety Auto-Off:** For enhanced safety, the device will automatically shut down after **8 hours of continuous operation, regardless of the mode or if a timer has been set.**
- **Standalone Operation:** The mist function operates independently of the wireless audio status.

II. Wireless Audio Connectivity

- **Activate Wireless:** Double-tap the **Power / Mist Key (B)**. A prompt tone will sound, and the **Wireless Status Indicator (P)** will flash **White**.
- **Pairing:** Select "**ZmarKraft Aroma**" in your smartphone's wireless settings. Once paired, the **Wireless Status Indicator (P)** will remain solid **White**.
- **Audio Control:** The device volume is synchronized with your smartphone. Use the rear **Volume (+) (E)**, **Play / Pause (F)**, and **Volume (-) (G)** for manual playback management.

- **Smart Standby:** If no connection is established within **3 minutes**, the wireless module will automatically turn off to conserve power, and the **Wireless Status Indicator (P)** will extinguish.
- **Reconnection:** To reconnect after a standby timeout, please power the device off and on again, then double-tap the **Power / Mist Key (B)** to re-enable pairing.
- **Deactivate Wireless:** Double-tap the **Power / Mist Key (B)** again to manually turn off the wireless audio function.

4



Lighting Effects – Light Key (C)

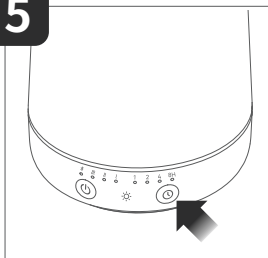
The **Light Key (C)** allows you to customize the ambient illumination to enhance your sensory experience. The lighting function operates independently of the fragrance mist output.

- **Activate Light:** Long press for **1.5 seconds**. The ambient light will turn on and enter **Automatic Gradient Mode**, cycling through the sequence: **White → Blue → Purple → Orange**.
- **Fix Current Color:** Short press for the **1st time**

to lock the current color and keep it steady.

- **Activate Candle Mode:** Short press for the **2nd time** to enter the "Candle Mode" (a gentle breathing effect where the current color pulsates in brightness).
- **Manual Toggle (Steady & Candle Modes):** Short press for the **3rd time** to enter a manual selection sequence. Each subsequent short press will advance the light through specific color and effect combinations in the following order:
 - **White (Steady) → White (Candle Mode)**
 - **Blue (Steady) → Blue (Candle Mode)**
 - **Purple (Steady) → Purple (Candle Mode)**
 - **Orange (Steady) → Orange (Candle Mode)**
- **Deactivate Light:** After reaching the **Orange (Candle Mode)**, an additional short press will turn off the ambient light. Alternatively, long press for **1.5 seconds** in any mode to shut down the lighting immediately.
- **Memory Function:** The device will memorize all current lighting settings upon shutdown. When reactivated, it will restore the exact mode and color that were active before being turned off.

5



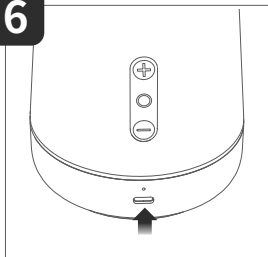
Intelligent Timer – Timer Key (D)

The **Timer Key (D)** allows you to set a specific operation duration for the device. The timer is active as long as either the fragrance mist or the ambient light is powered on.

- **Set Duration:** Short press the **Timer Key (D)** to cycle through the auto-shutdown intervals: **1H** → **2H** → **4H** → **8H**. The corresponding white LED on the **Timer Status Indicators (R)** will illuminate to confirm your selection.

- **Deactivate Timer:** A 5th short press (or a 1.5-second long press in any mode) will turn off the timing function, and the white indicator will extinguish.
- **System Safety Protocol:** Please note that even without a timer setting, the device is programmed to automatically power off after 8 hours of continuous use as a safety precaution.

6



Audio Controls & Power Management

I. Audio Playback Controls (E, F, G)

The device features 16 precision volume levels, synchronized with your connected smartphone's output.

- **Volume (+) (E):** Short press to increase the volume by single increments.
- **Play / Pause (F):** Short press to start or pause the audio stream.

- **Volume (-) (G):** Short press to decrease the volume by single increments.

II. Power Status Indicators (H)

The **Power Status Indicator (H)** provides real-time feedback on the device's energy levels and intake status:

- **Active Intake (Charging):** The indicator will enter a white "Breathing" (pulsating) mode.
- **Fully Energized:** The white indicator will remain steady once the internal power reserve is at 100%.
- **Low Energy Warning:** When the power reserve drops below 15% (approx. 3.3V), the **Power Status Indicator (H)** will turn steady Red.

◦ **Critical Shutdown:** If the device powers off automatically due to depleted energy (approx. 3.0V), attempting to turn it on will result in the **Red** indicator **flashing 5 times**. This signals that the **USB-C Power Cable (O)** must be connected to the **Power Input (I)** before the device can be reactivated.

● **Cleaning & Maintenance**

To ensure the purity of the fragrance and the longevity of the **Nebulizer Head (K)**, we recommend cleaning the device once a week or whenever you switch to a different essential oil scent.

I. Pre-Cleaning Safety

◦ **Power Off:** Always ensure the device is powered off and the USB-C Power Cable (O) is disconnected from the Power Input (I) before cleaning.

II. Routine Maintenance (Nebulizer Head & Suction Tube)

- **Wipe Down:** Remove the **Nebulizer Head (K)**. Use a cotton swab dipped in 75% isopropyl alcohol to gently wipe the **Mist Outlet (J)** and the base where the **Suction Tube (M)** connects. This prevents oil residue from hardening and clogging the spray nozzle.
- **Exterior Care:** Use a soft, slightly damp cloth to wipe the **Device Body (A)**. Avoid using harsh chemicals on the fabric-wrapped surface to maintain its texture and appearance.

III. Deep Cleaning (System Flush)

- **Alcohol Diffusion:** Fill the empty **120ml Oil Bottle (N)** with 30-50ml of 75% isopropyl alcohol.
- **Operation:** Install the bottle back into the **Nebulizer Head (K)** and run the device on **High Mode** (30s mist / 60s pause) for 30 minutes. This will dissolve any internal buildup within the nebulizing chamber.
- **Drying:** Dispose of any remaining alcohol, let the assembly air-dry completely, then refill th your chosen essential oil.

IV. Long-Term Storage

- If the device will not be used for an extended period:
 1. Empty the **120ml Oil Bottle (N)** and clean it thoroughly.
 2. Perform a "Deep Cleaning" cycle as described above.
 3. Ensure all components are completely dry before storing the device in a cool, dry place.



ATTENTION: This device features a premium fabric exterior. **Do not** apply isopropyl alcohol or essential oils directly to the **Device Body (A)**. If a spill occurs, wipe it immediately with a clean, dry cloth. Alcohol may dissolve fabric adhesives or cause permanent discoloration.

● Troubleshooting

If the device functions abnormally, please consult the table below. Most issues can be resolved with simple maintenance.

Issue	Possible Cause	Solution
No mist or scent produced	1. Clogged nozzle: Dried oil or heavy oils may block the atomizing core.	Perform " Deep Clean ": Fill the 120ml Oil Bottle (N) with 75% alcohol and run on High-grade mode for 30 mins.
	2. Power reserve exhausted: Insufficient power to drive the air pump.	Connect to a power source. Ensure the Power Status Indicator (H) is pulsating in white (charging).
	3. Interval mode active: Misunderstanding the programmed pause.	This is normal. In Low Mode , the device pauses for 180s after every 10s of misting. In High Mode , the device pauses for 60s after every 30s of
Weak mist output	1. Air leakage: The Nebulizer Head (K) is not seated correctly.	Ensure the Nebulizer Head (K) is pressed vertically downward until it is fully flush with the Device Body (A) .
	2. Poor seal: The 120ml Oil Bottle (N) is loose or the gasket is displaced.	Check if the sealing gasket is in place and ensure the 120ml Oil Bottle (N) is tightened securely to the Nebulizer Head (K) .
	3. Low oil level: The suction tube cannot reach the oil.	Ensure the oil volume is at least 1/4 of the 120ml Oil Bottle (N) capacity.

Oil leaking from bottom / inside	1. Device tilted or inverted: Oil has entered the air circuit.	DO NOT TILT OR INVERT! If a leak occurs, remove the 120ml Oil Bottle (N) immediately. Carefully wipe the interior and ensure no oil or alcohol touches the fabric exterior . Allow the device to air-dry for 24 hours before reuse.
	2. Improper assembly: Nebulizer Head (K) and 120ml Oil Bottle (N) are not securely locked.	Re-align and tighten the 120ml Oil Bottle (N) into the Nebulizer Head (K) before inserting it into the unit.
Abnormal noise or vibration	1. Resonating surface: Placed on a hollow or uneven surface.	Place the device on a solid, flat, and level surface.
	2. Loose components: Nebulizer Head (K) is not fully engaged.	Re-insert the Nebulizer Head (K) to ensure a tight fit with the Device Body (A) .
Device fails to reactivate	1. Critical Power Depletion: The energy level is too low to start.	If the Power Status Indicator (H) flashes Red 5 times , it indicates the power is exhausted. Connect the USB-C Power Cable (O) to charge.
	2. Faulty cable or adapter.	Try using the provided USB-C Power Cable (O) with a standard 5V wall adapter.
Auto shut-off occurs unexpectedly	1. Timer completed.	Check if one of the Timer Status Indicators (R) (1H/2H/4H/8H) was active.
	2. Wireless Standby: Connection not established.	The wireless module automatically shuts down if no connection is made within 3 minutes to conserve power.

Pro Tip: 80% of performance issues are caused by oil residue. Regular cleaning with 75% alcohol is the most effective way to maintain your ZMARKRAFT device.

● Specifications

Product Name	Scent & Sound Column
Product Category	Waterless Essential Oil Diffuser with Integrated Wireless Speaker
Model	K722
Rated Input	5V --- 2A
Rated Power	10W
Bottle Capacity	120ml
Item Dimensions	Dia × H: 3.9 x 10.9 in (10.0 x 27.6 cm)
Coverage	500 – 1000 sq. ft (46 – 93 m ²)
Material	Aluminum Alloy, High-Quality Fabric, PP, POM (BPA Free)
Technology	Twin-Fluid Cold Mist Nebulization
Fragrance Integrity	100% Preserved

● Contact & Warranty

1-Year Limited Warranty

We stand behind our quality. Your ZMARKRAFT product is covered by a 1-year limited warranty from the date of purchase. For warranty claims or support, please contact us with your order ID.

Customer Support

◦ Website: www.zmarkraft.shop

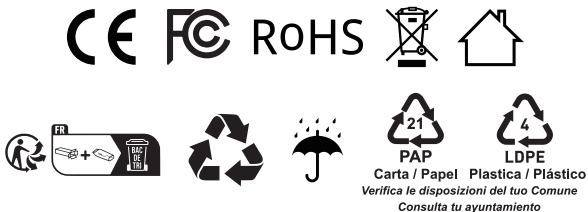
◦ Email: cs@zmarkraft.shop

◦ Follow us:



YouTube @zmarkraft

Manufacturer: GlobalSync Limited [Unit 1104A 11/F, Kai Tak Commercial Building, No.317-319 Des Voeux Road Central, HKG, Hong Kong]



FCC Statement This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Statement: To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

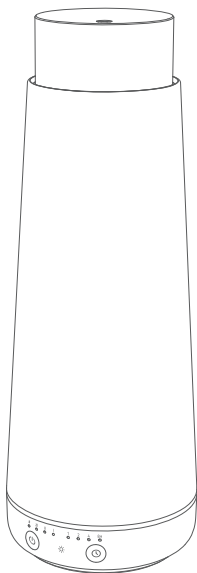
Scent & Sound Column

Waterless Aromatherapy & Wireless Audio System

Model: K722

Made in China

ZMARKRAFT



Scent & Sound Column

Système d'aromathérapie sans eau et audio sans fil

MANUEL D'UTILISATION

Modèle : K722

Live beyond.

● Contenu de l'emballage

Déballiez votre **Scent & Sound Column** de ZmarKraft et assurez-vous que tous les composants suivants sont inclus :

- **Scent & Sound Column (Unité principale)**
- **Câble d'alimentation USB-C**
- **Flacon d'huile essentielle de 120 ml (Pré-installé)**
- **Manuel d'utilisation**

● Consignes de sécurité importantes

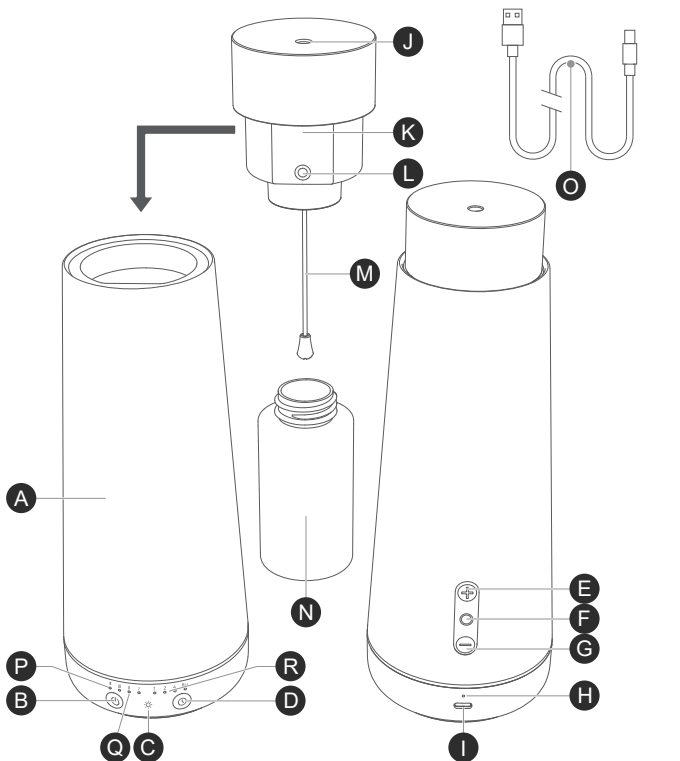
LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures :

- **Position strictement verticale** : Une fois le flacon d'huile essentielle installé, l'appareil **DOIT** rester en position verticale à tout moment. Ne pas incliner, secouer, renverser ou poser l'appareil horizontalement.
- **Dommages liés aux fuites** : Toute inclinaison entraînera une fuite d'huile dans la pompe de nébulisation interne et les circuits électriques. Cela causera une défaillance permanente de l'appareil non couverte par la garantie.
- **Entretien du textile** : Cet appareil présente un extérieur en tissu de qualité supérieure. Ne manipulez pas l'appareil avec des mains présentant des résidus d'huile essentielle. Les huiles pures peuvent dissoudre les fibres et causer des taches ou des dommages permanents à la coque textile.
- **Nettoyage immédiat** : Si de l'huile goutte accidentellement sur la coque en tissu ou sur la sortie de brume, épongez immédiatement avec un chiffon propre et légèrement humide, puis laissez sécher à l'air libre. Ne laissez pas l'huile s'accumuler sur la surface de l'appareil.
- **Conformité de l'alimentation et de la charge** : Utilisez uniquement un adaptateur secteur certifié **5V (2A)** avec le câble USB-C fourni. Cet appareil prend en charge l'utilisation sur secteur pour un usage continu et l'utilisation sans fil pour plus de commodité. Pour garantir des performances optimales en mode sans fil, veuillez vous assurer que la réserve de puissance interne est complètement rechargée avant la première utilisation.

- **Protection thermique** : L'appareil comprend un système de surveillance thermique NTC. Ne chargez pas l'appareil dans des environnements à haute température, à proximité de flammes nues ou sur des surfaces inflammables.
- **Pureté de l'huile** : Utilisez uniquement des huiles essentielles **100 %** pures. N'utilisez pas de parfums synthétiques ou d'huiles hydrosolubles, car ils boucheraient la buse de nébulisation à haute fréquence.
- **Sans eau** : Il s'agit d'un nébuliseur sans eau. N'ajoutez jamais d'eau ou d'autres liquides dans l'appareil ou dans le flacon d'huile essentielle de **120 ml**.
- **Audio sans fil** : Lors de l'utilisation du haut-parleur sans fil, évitez d'utiliser le volume maximal pendant des périodes prolongées dans de petits espaces clos.
- **Stabilité du signal** : Éloignez l'appareil d'autres sources d'interférences électroniques puissantes pour maintenir une connexion sans fil stable.
- **Emplacement** : Placez l'appareil sur une surface plane, dure et stable. Ne le placez pas sur des surfaces souples comme des tapis, des serviettes ou de la literie, car cela pourrait bloquer l'entrée d'air au fond.
- **Environnement** : Maintenez la sortie de brume à au moins **50 cm** des meubles, des murs ou des vêtements pour éviter l'accumulation de résidus d'huile. Ne pas utiliser dans des zones très humides comme les salles de bain.
- **Surveillance** : Gardez l'appareil et les huiles essentielles hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Consultez un vétérinaire avant utilisation si vous avez des animaux sensibles.
- **Conformité DEEE** : Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Il doit être déposé dans un centre de recyclage électronique agréé.

● Schéma du produit



A : Corps de l'appareil

B : Touche Alimentation /
Brume

C : Touche Lumière

D : Touche Minuterie

E : Volume (+)

F : Lecture / Pause

G : Volume (-)

H : Indicateur d'état de
l'alimentation

I : Entrée d'alimentation (USB-C)

J : Sortie de brume

K : Tête de nébulisation

L : Entrée d'air

M : Tube d'aspiration

N : Flaçon d'huile de 120 ml

O : Câble d'alimentation USB-C

P : Indicateur d'état sans fil

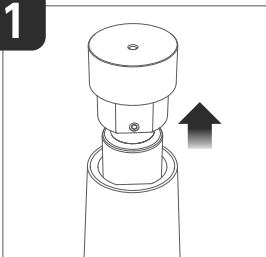
Q : Indicateurs de mode de brume

R : Indicateurs d'état de la minuterie

● Installation Rapide

Lisez et suivez attentivement ces étapes pour garantir une installation correcte et éviter d'endommager l'appareil.

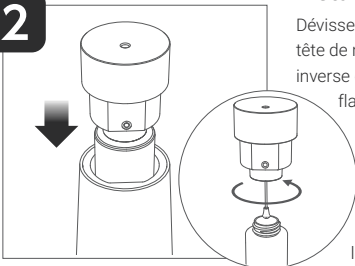
1



Préparation de l'ensemble central

Tenez fermement le corps de l'appareil (A).
Tirez délicatement la tête de nébulisation (K) vers le haut pour retirer l'ensemble de l'unité interne de l'appareil.

2

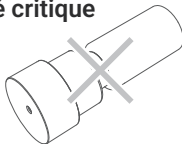


Installation de l'huile

Dévissez le flacon d'huile vide de 120 ml (N) de la tête de nébulisation (K) en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Remplissez le flacon avec l'huile essentielle 100 % pure de votre choix. Revissez fermement la tête de nébulisation (K) sur le flacon rempli dans le sens des aiguilles d'une montre. Enfin, alignez l'ensemble complet avec la fente interne et poussez-le verticalement dans le corps de l'appareil (A) jusqu'à ce qu'il soit fermement en place.

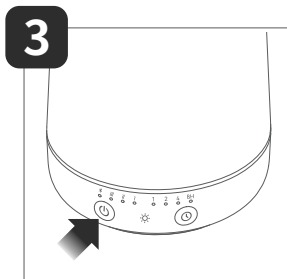


Avertissement de sécurité critique



Une fois l'huile essentielle installée, ne penchez **JAMAIS** l'appareil et ne retournez **JAMAIS** l'ensemble de la tête de nébulisation (K). La chambre de nébulisation interne doit rester strictement verticale. Toute inclinaison entraînera une inondation de la pompe à air interne et des circuits par l'huile essentielle, provoquant une défaillance permanente de l'appareil. Ce type de dommage n'est pas couvert par la garantie.

● Mode d'emploi détaillé



Contrôle de l'alimentation et de la brume — Touche Alimentation / Brume (B)

La **Touche Alimentation / Brume (B)** gère à la fois la diffusion du parfum et l'activation de l'audio sans fil.

I. Gestion de la brume et de l'alimentation

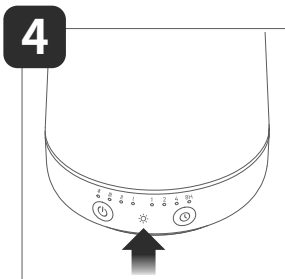
- **Mise en MARCHÉ** : Appui long pendant **1,5 seconde**. L'appareil s'activera par défaut en **Mode Faible** (10 s de brume / 180 s de pause). L'indicateur **LOW** correspondant sur les **Indicateurs de mode de brume (Q)** s'allumera en blanc.
- **Cycle d'intensité** : Appui court pour faire défiler les niveaux d'intensité du parfum :
 - **1er appui (Medium)** : 20 s de brume / 120 s de pause. (Indicateur : **MED** sur **Q**)
 - **2e appui (High)** : 30 s de brume / 60 s de pause. (Indicateur : **HIGH** sur **Q**)
 - **Appuis suivants** : Cycle séquentiel : **Low** → **Medium** → **High**.
- **ARRÊT et Mémoire** : Appui long pendant **1,5 seconde** dans n'importe quel mode pour arrêter simultanément les fonctions de brume, de lumière et de minuterie. L'appareil mémorisera tous les réglages actuels pour la prochaine session.
- **Arrêt automatique de sécurité** : Pour une sécurité accrue, l'appareil s'éteindra automatiquement après **8 heures** de fonctionnement continu, quel que soit le mode ou si une minuterie a été réglée.
- **Fonctionnement indépendant** : La fonction de brume fonctionne indépendamment de l'état de l'audio sans fil.

II. Connectivité audio sans fil

- **Activer le sans fil** : Appuyez deux fois sur la Touche **Alimentation / Brume (B)**. Une tonalité d'invite retentira et l'**Indicateur d'état sans fil (P)** clignotera en **Blanc**.
- **Couplage** : Sélectionnez « **ZmarkKraft Aroma** » dans les paramètres sans fil de votre smartphone. Une fois couplé, l'**Indicateur d'état sans fil (P)** restera **Blanc** fixe.
- **Contrôle audio** : Le volume de l'appareil est synchronisé avec celui de votre smartphone. Utilisez les touches à l'arrière **Volume (+) (E)**, **Lecture / Pause (F)** et **Volume (-) (G)** pour la gestion manuelle de la lecture.

- **Veille intelligente** : Si aucune connexion n'est établie dans les **3 minutes**, le module sans fil s'éteindra automatiquement pour économiser l'énergie, et l'**Indicateur d'état sans fil (P)** s'éteindra.
- **Reconnexion** : Pour se reconnecter après un délai d'attente, veuillez éteindre et rallumer l'appareil, puis appuyez deux fois sur la **Touche Alimentation / Brume (B)** pour réactiver le couplage.

Désactiver le sans fil : Appuyez à nouveau deux fois sur la **Touche Alimentation / Brume (B)** pour désactiver manuellement la fonction audio sans fil.



Effets d'éclairage – Touche Lumière (C)

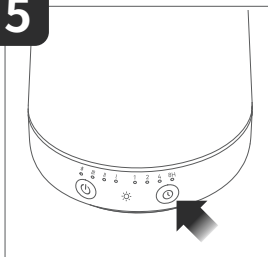
La **Touche Lumière (C)** vous permet de personnaliser l'éclairage ambiant pour enrichir votre expérience sensorielle. La fonction d'éclairage fonctionne indépendamment de la diffusion de la brume parfumée.

- **Activer la lumière** : Appui long pendant 1,5 seconde. La lumière d'ambiance s'allumera et passera en Mode Gradient Automatique, suivant

la séquence : Blanc → Bleu → Violet → Orange.

- **Fixer la couleur actuelle** : Appui court pour la **1re fois** afin de verrouiller la couleur actuelle et la maintenir fixe.
- **Activer le Mode Bougie** : Appui court pour la **2e fois** afin d'entrer en « **Mode Bougie** » (un effet de respiration douce où la luminosité de la couleur actuelle palpète).
- **Basculement manuel (Modes Fixe & Bougie)** : Appui court pour la **3e fois** pour entrer dans une séquence de sélection manuelle. Chaque appui court supplémentaire fera avancer la lumière à travers des combinaisons spécifiques de couleurs et d'effets dans l'ordre suivant :
 - **Blanc (Fixe) → Blanc (Mode Bougie)**
 - **Bleu (Fixe) → Bleu (Mode Bougie)**
 - **Violet (Fixe) → Violet (Mode Bougie)**
 - **Orange (Fixe) → Orange (Mode Bougie)**
- **Désactiver la lumière** : Après avoir atteint le **Orange (Mode Bougie)**, un appui court supplémentaire éteindra la lumière d'ambiance. Alternativement, un appui long pendant **1,5 seconde** dans n'importe quel mode éteindra l'éclairage immédiatement.
- **Fonction Mémoire** : L'appareil mémorisera tous les réglages d'éclairage actuels lors de l'arrêt. Lors de la réactivation, il restaurera exactement le mode et la couleur qui étaient actifs avant d'être éteint.

5



Minuterie intelligente – Touche Minuterie (D)

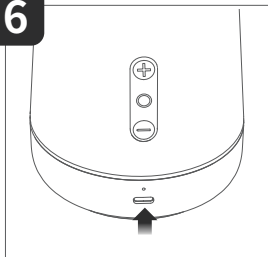
La Touche Minuterie (D) vous permet de définir une durée de fonctionnement spécifique pour l'appareil. La minuterie est active tant que la brume parfumée ou la lumière d'ambiance est allumée.

- **Régler la durée** : Appui court sur la **Touche Minuterie (D)** pour faire défiler les intervalles d'arrêt automatique : **1H** → **2H** → **4H** → **8H**. La LED blanche correspondante sur les **Indicateurs**

d'état de la minuterie (R) s'allumera pour confirmer votre sélection.

- **Désactiver la minuterie** : Un **5e appui court** (ou un appui long de **1,5 seconde** dans n'importe quel mode) désactivera la fonction de minuterie, et l'indicateur blanc s'éteindra.
- **Protocole de sécurité du système** : Veuillez noter que même sans réglage de minuterie, l'appareil est programmé pour s'éteindre automatiquement après **8 heures** d'utilisation continue par mesure de sécurité.

6



Contrôles audio et gestion de l'alimentation

I. Contrôles de lecture audio (E, F, G)

L'appareil dispose de **16 niveaux de volume** de précision, synchronisés avec la sortie de votre smartphone connecté.

- **Volume (+) (E)** : Appui court pour augmenter le volume par paliers individuels.
- **Lecture / Pause (F)** : Appui court pour lancer ou mettre en pause le flux audio.

- **Volume (-) (G)** : Appui court pour diminuer le volume par paliers individuels.

II. Indicateurs d'état de l'alimentation (H)

L'**Indicateur d'état de l'alimentation (H)** fournit un retour en temps réel sur les niveaux d'énergie et l'état de charge de l'appareil :

- **Alimentation active** : L'indicateur passera en mode « **Respiration** » blanc (pulsation).
Entièrement chargé : L'indicateur blanc restera fixe une fois que l'alimentation du système est complète.
- **Avertissement d'énergie faible** : Lorsque le niveau d'alimentation est faible (env. **3,3 V**), l'**Indicateur d'état de l'alimentation (H)** deviendra **Rouge** fixe.

- **Arrêt critique** : Si l'appareil s'éteint automatiquement en raison d'une énergie épuisée (env. **3,0 V**), toute tentative de l'allumer fera clignoter l'indicateur **Rouge 5 fois**. Cela signale que le **Câble d'alimentation USB-C (O)** doit être connecté à l'**Entrée d'alimentation (I)** avant que l'appareil ne puisse être réactivé.

● Nettoyage et Entretien

Pour garantir la pureté du parfum et la longévité de la **Tête de nébulisation (K)**, nous recommandons de nettoyer l'appareil une fois par semaine ou à chaque changement de parfum d'huile essentielle.

I. Sécurité avant le nettoyage

- **Mise hors tension** : Assurez-vous toujours que l'appareil est éteint et que le **Câble d'alimentation USB-C (O)** est déconnecté de l'**Entrée d'alimentation (I)** avant le nettoyage.

II. Entretien courant (Tête de nébulisation et Tube d'aspiration)

- **Essuyage** : Retirez la **Tête de nébulisation (K)**. Utilisez un coton-tige imbibé d'alcool isopropylique à **75 %** pour essuyer délicatement la **Sortie de brume (J)** et la base où le **Tube d'aspiration (M)** se connecte. Cela empêche les résidus d'huile de durcir et de boucher la buse de pulvérisation.
- **Soin extérieur** : Utilisez un chiffon doux et légèrement humide pour essuyer le **Corps de l'appareil (A)**. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs sur la surface recouverte de tissu afin de préserver sa texture et son apparence.

III. Nettoyage en profondeur (Rinçage du système)

- **Diffusion d'alcool** : Remplissez le **Flacon d'huile de 120 ml (N)** vide avec **30-50 ml** d'alcool isopropylique à **75 %**.
- **Fonctionnement** : Réinstallez le flacon dans la **Tête de nébulisation (K)** et faites fonctionner l'appareil en **Mode High** (30 s de brume / 60 s de pause) pendant **30 minutes**. Cela dissoudra toute accumulation interne dans la chambre de nébulisation.
- **Séchage** : Jetez l'alcool restant, laissez l'ensemble sécher complètement à l'air libre, puis remplissez-le avec l'huile essentielle de votre choix.

IV. Stockage à long terme

- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée :
 1. Videz le **Flacon d'huile de 120 ml (N)** et nettoyez-le soigneusement.
 2. Effectuez un cycle de « **Nettoyage en profondeur** » comme décrit ci-dessus.
 3. Assurez-vous que tous les composants sont complètement secs avant de ranger l'appareil dans un endroit frais et sec.



ATTENTION : Cet appareil présente un extérieur en tissu de qualité supérieure. N'appliquez pas d'alcool isopropylique ou d'huiles essentielles directement sur le Corps de l'appareil (A). En cas de déversement, essuyez-le immédiatement avec un chiffon propre et sec. L'alcool peut dissoudre les adhésifs du tissu ou provoquer une décoloration permanente.

● Dépannage

Si l'appareil fonctionne de manière anormale, veuillez consulter le tableau ci-dessous. La plupart des problèmes peuvent être résolus par un simple entretien.

Problème	Cause possible	Solution
Pas de brume ou de parfum produit	1. Buse obstruée : De l'huile séchée ou des huiles lourdes peuvent bloquer le cœur d'atomisation.	Effectuer un « Nettoyage en profondeur » : Remplissez le Flacon d'huile de 120 ml (N) avec de l'alcool à 75 % et faites fonctionner en mode High pendant 30 min .
	2. Réserve de puissance épuisée : Puissance insuffisante pour entraîner la pompe à air.	Connectez à une source d'alimentation. Assurez-vous que l' Indicateur d'état de l'alimentation (H) émet une pulsation blanche (charge).
	3. Mode intermittent actif : Incompréhension de la pause programmée.	Ceci est normal. En Mode Faible , l'appareil marque une pause de 180 s après chaque 10 s de brumisation. En Mode Élevé , l'appareil marque une pause de 60 s après chaque 30 s de brumisation.
Faible débit de brume	1. Fuite d'air : La Tête de nébulisation (K) n'est pas correctement en place.	Assurez-vous que la Tête de nébulisation (K) est pressée verticalement vers le bas jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement alignée avec le Corps de l'appareil (A) .
	2. Mauvaise étanchéité : Le Flacon d'huile de 120 ml (N) est desserré ou le joint est déplacé.	Vérifiez si le joint d'étanchéité est en place et assurez-vous que le Flacon d'huile de 120 ml (N) est solidement serré sur la Tête de nébulisation (K) .
	3. Niveau d'huile bas : Le tube d'aspiration ne peut pas atteindre l'huile.	Assurez-vous que le volume d'huile correspond au moins à 1/4 de la capacité du Flacon d'huile de 120 ml (N) .

Fuite d'huile par le bas / à l'intérieur	1. Appareil incliné ou inversé : De l'huile a pénétré dans le circuit d'air.	NE PAS INCLINER NI INVERSER ! En cas de fuite, retirez immédiatement le Flacon d'huile de 120 ml (N) . Essayez soigneusement l'intérieur et assurez-vous qu'aucune trace d'huile ou d'alcool ne touche l'extérieur en tissu. Laissez l'appareil sécher à l'air libre pendant 24 heures avant de le réutiliser.
	2. Assemblage incorrect : La Tête de nébulisation (K) et le Flacon d'huile de 120 ml (N) ne sont pas solidement verrouillés.	Réalignez et serrez le Flacon d'huile de 120 ml (N) dans la Tête de nébulisation (K) avant de l'insérer dans l'unité.
Bruit ou vibrations anormaux	1. Surface de résonance : Placé sur une surface creuse ou inégale.	Placez l'appareil sur une surface solide, plane et de niveau.
	2. Composants desserrés : La Tête de nébulisation (K) n'est pas complètement engagée.	Réinsérez la Tête de nébulisation (K) pour assurer un ajustement serré avec le Corps de l'appareil (A) .
L'appareil ne se réactive pas	1. Épuisement critique de la batterie : Le niveau d'énergie est trop bas pour démarrer.	Si l' Indicateur d'état de l'alimentation (H) clignote Rouge 5 fois , cela indique que la batterie est épuisée. Connectez le Câble d'alimentation USB-C (O) pour charger.
	2. Câble ou adaptateur défectueux.	Essayez d'utiliser le Câble d'alimentation USB-C (O) fourni avec un adaptateur mural standard de 5 V .
Arrêt automatique inattendu	1. Minuterie terminée.	Vérifiez si l'un des Indicateurs d'état de la minuterie (R) (1H/2H/4H/8H) était actif.
	2. Veille sans fil : Connexion non établie.	Le module sans fil s'éteint automatiquement si aucune connexion n'est établie dans les 3 minutes pour économiser l'énergie.

Conseil d'expert : 80 % des problèmes de performance sont causés par des résidus d'huile. Un nettoyage régulier avec de l'alcool à 75 % est le moyen le plus efficace d'entretenir votre appareil ZMARKRAFT.

● Specifications

Nom du produit	Scent & Sound Column
Catégorie de produit	Diffuseur d'huiles essentielles sans eau avec haut-parleur sans fil intégré
Modèle	K722
Entrée nominale	5V --- 2A
Puissance nominale	10W
Capacité du flacon	120ml
Dimensions de l'article	Dia x H : 3,9 x 10,9 in (10,0 x 27,6 cm)
Couverture	500 – 1000 sq. ft (46 – 93 m ²)
Matériaux	Alliage d'aluminium, tissu de haute qualité, PP, POM (sans BPA)
Technologie	Nébulisation à froid par double fluide
Intégrité du parfum	100 % préservée

● Contact et Garantie

Garantie limitée d'un an Nous nous portons garants de notre qualité. Votre produit ZMARKRAFT est couvert par une garantie limitée d'un an à compter de la date d'achat. Pour toute réclamation au titre de la garantie ou pour obtenir de l'aide, veuillez nous contacter en indiquant votre numéro de commande.

Service Client

◦ **Site web** : www.zmarkraft.shop

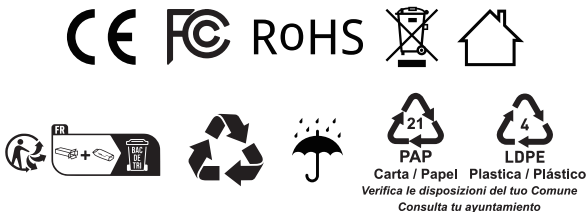
◦ **E-mail** : cs@zmarkraft.shop

◦ **Suivez-nous** :



YouTube @zmarkraft

Distribué par : GlobalSync Limited [Unit 1104A 11/F, Kai Tak Commercial Building, No.317-319 Des Voeux Road Central, HKG, Hong Kong]



FCC Statement This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Statement: To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

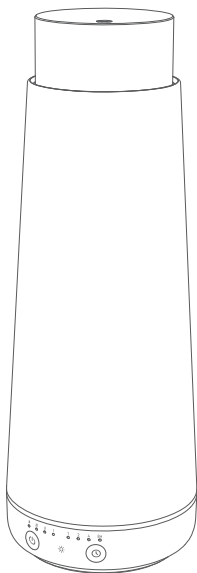
Scent & Sound Column

Système d'aromathérapie sans eau et audio sans fil

Model: K722

Fabriqué en Chine

ZMARKRAFT



Scent & Sound Column

Wasserloses Aromatherapie- & kabelloses Audiosystem

BEDIENUNGSANLEITUNG

Modellnummer: K722

Live beyond.

● **Lieferumfang**

Packen Sie Ihre ZmarKraft Scent & Sound Column aus und stellen Sie sicher, dass alle folgenden Komponenten enthalten sind:

- **Scent & Sound Column (Haupteinheit)**
- **USB-C-Ladekabel**
- **120-ml-Ätherisches-Öl-Flasche (vorinstalliert)**
- **Bedienungsanleitung**

● **Wichtige Sicherheitshinweise**

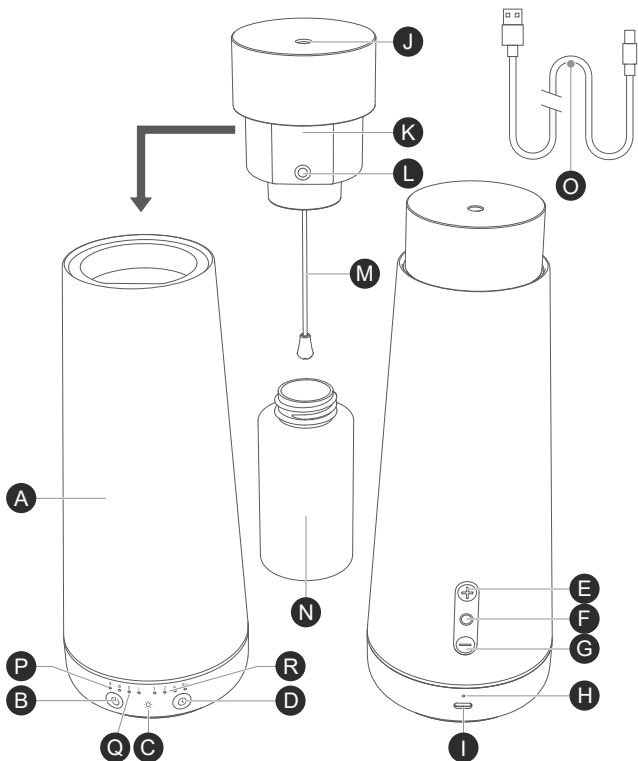
DIESE ANWEISUNGEN LESEN UND AUFBEWAHREN.

Um das Risiko von Verbrennungen, Feuer, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern:

- **Streng vertikal:** Sobald eine Flasche mit ätherischem Öl installiert ist, **MUSS** das Gerät jederzeit in einer vertikalen, aufrechten Position bleiben. Das Gerät darf nicht gekippt, geschüttelt, umgedreht oder horizontal hingelegt werden.
- **Schäden durch Auslaufen:** Jede Neigung führt dazu, dass Öl in die interne Verneblerpumpe und die elektronischen Schaltkreise ausläuft. Dies führt zu einem dauerhaften Geräteausfall und ist nicht durch die Garantie abgedeckt.
- **Textilpflege:** Dieses Gerät verfügt über eine Außenseite aus hochwertigem Stoff. Fassen Sie das Gerät nicht mit Händen an, an denen Rückstände von ätherischen Ölen haften. Reine Öle können Fasern auflösen und dauerhafte Flecken oder Schäden an der Textilhülle verursachen.
- **Sofortige Reinigung:** Falls versehentlich Öl auf die Stoffhülle oder den Nebelauslass tropft, tupfen Sie es sofort mit einem sauberen, leicht feuchten Tuch ab und lassen Sie es an der Luft trocknen. Lassen Sie kein Öl auf der Geräteoberfläche ansammeln.
- **Netzanschluss & Ladevorgaben:** Verwenden Sie nur ein zertifiziertes **5V (2A)** Netzteil mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel. Dieses Gerät unterstützt sowohl den kabelgebundenen Betrieb für den Dauereinsatz als auch den kabellosen Betrieb für den mobilen Einsatz. Um eine optimale Leistung im kabellosen Modus zu gewährleisten, stellen Sie bitte sicher, dass die interne Energiereserve vor der ersten Verwendung vollständig aufgeladen ist.

- **Thermoschutz:** Das Gerät verfügt über ein NTC-Überwachungssystem für die Temperatur. Laden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen, in der Nähe von offenen Flammen oder auf brennbaren Oberflächen auf.
- **Reinheit des Öls:** Verwenden Sie nur **100 %** reine ätherische Öle. Verwenden Sie keine synthetischen Duftstoffe oder wasserlöslichen Öle, da diese die Hochfrequenz-Verneblerdüse verstopfen.
- **Kein Wasser:** Dies ist ein wasserloser Vernebler. Fügen Sie dem Gerät oder der **120-ml-Flasche** für ätherische Öle niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten hinzu.
- **Kabelloses Audio:** Vermeiden Sie bei der Verwendung des kabellosen Lautsprechers die Nutzung der maximalen Lautstärke über längere Zeiträume in kleinen, geschlossenen Räumen.
- **Signalstabilität:** Halten Sie das Gerät von anderen starken elektronischen Störquellen fern, um eine stabile kabellose Verbindung aufrechtzuerhalten.
- **Platzierung:** Stellen Sie das Gerät auf eine flache, harte und stabile Oberfläche. Stellen Sie es nicht auf weiche Oberflächen wie Teppiche, Handtücher oder Bettzeug, da dies den Lufteinlass an der Unterseite blockieren kann.
- **Umgebung:** Halten Sie den Nebelauslass mindestens **50 cm** von Möbeln, Wänden oder Kleidung entfernt, um die Ansammlung von Ölrückständen zu vermeiden. Nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit wie Badezimmern betreiben.
- **Beaufsichtigung:** Bewahren Sie das Gerät und die ätherischen Öle außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Konsultieren Sie vor der Verwendung einen Tierarzt, wenn Sie empfindliche Haustiere haben.
- **WEEE-Konformität:** Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll. Es muss zu einem autorisierten Recyclingzentrum für Elektronikschrott gebracht werden.

● Produktübersicht & Komponentennamen



A: Gerätegehäuse
 B: Ein/Aus- & Nebel-Taste
 C: Licht-Taste
 D: Timer-Taste
 E: Lautstärke (+)
 F: Wiedergabe / Pause

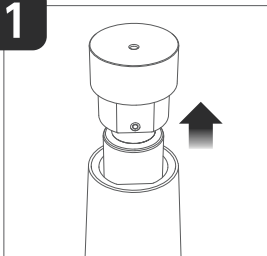
G: Lautstärke (-)
 H: Betriebsstatus-Anzeige
 I : Stromanschluss (USB-C)
 J: Nebelauslass
 K: Verneblerkopf
 L: Lufteinlass

M: Saugrohr
 N: 120-ml-Ölflasche
 O: USB-C-Ladekabel
 P: Kabelloser Status-Anzeige
 Q: Nebelmodus-Anzeigen
 R: Timer-Status-Anzeigen

● Schnellinstallation

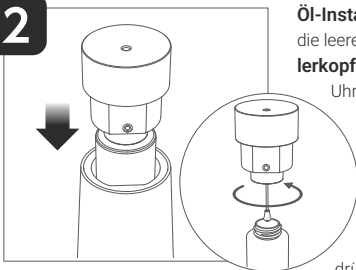
Lesen und befolgen Sie diese Schritte sorgfältig, um eine ordnungsgemäße Einrichtung zu gewährleisten und Geräteschäden zu vermeiden.

1

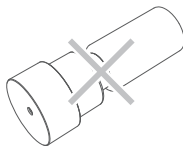


Vorbereitung der Kerneinheit (Vorbereitung der Kerneinheit) Halten Sie das **Gerätegehäuse (A)** fest. Ziehen Sie den **Verneblerkopf (K)** vorsichtig nach oben, um die gesamte interne Einheit aus dem Gerät zu entfernen.

2

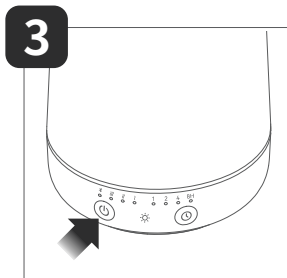


Öl-Installation (Öl-Installation) Schrauben Sie die leere **120-ml-Ölflasche (N)** vom **Verneblerkopf (K)** ab, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen. Füllen Sie die Flasche mit einem **100 %** reinen ätherischen Öl Ihrer Wahl. Schrauben Sie den **Verneblerkopf (K)** im Uhrzeigersinn wieder fest auf die gefüllte Flasche. Richten Sie schließlich die komplette Einheit am internen Schlitz aus und drücken Sie sie vertikal zurück in das **Gerätegehäuse (A)**, bis sie fest sitzt.



Wichtiger Sicherheitshinweis (Wichtiger Sicherheitshinweis) Nicht kippen oder umdrehen. Sobald das ätherische Öl installiert ist, darf das Gerät **NIEMALS** gekippt oder die **Verneblerkopf (K)** Einheit auf den Kopf gestellt werden. Die interne Verneblerkammer muss strikt vertikal bleiben. Jede Neigung führt dazu, dass das ätherische Öl die interne Luftpumpe und die Schaltkreise überflutet, was zu einem dauerhaften Geräteausfall führt. Diese Art von Schaden ist nicht durch die Garantie abgedeckt.

● Detaillierte Bedienungsanleitung



Energie- & Nebelsteuerung – Ein/Aus- & Nebel-Taste (B)

Die **Ein/Aus- & Nebel-Taste (B)** steuert sowohl die Duftzerstäubung als auch die Aktivierung der kabellosen Audiofunktion.

I. Nebel- & Energiemanagement

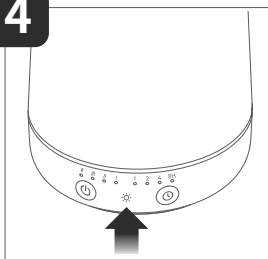
- **Einschalten:** Halten Sie die Taste für **1,5 Sekunden** gedrückt. Das Gerät aktiviert sich standardmäßig im **Niedrigen Modus** (10 Sek. Nebel / 180 Sek. Pause). Die entsprechende **LOW-Anzeige** an den **Nebelmodus-Anzeigen (Q)** leuchtet weiß.
- **Intensitätszyklus:** Drücken Sie kurz, um durch die Duftintensitätsstufen zu schalten:
 - **1. Drücken (Mittel):** 20 Sek. Nebel / 120 Sek. Pause. (Anzeige: **MED** auf **Q**)
 - **2. Drücken (Hoch):** 30 Sek. Nebel / 60 Sek. Pause. (Anzeige: **HIGH** auf **Q**)
 - **Nachfolgendes Drücken:** Schaltet nacheinander durch **Niedrig** → **Mittel** → **Hoch**.
- **Ausschalten & Speicherfunktion:** Halten Sie die Taste in jedem beliebigen Modus für **1,5 Sekunden** gedrückt, um Nebel-, Licht- und Timer-Funktionen gleichzeitig auszuschalten. Das Gerät speichert alle aktuellen Einstellungen für die nächste Nutzung.
- **Sicherheitsabschaltung:** Zur Erhöhung der Sicherheit schaltet sich das Gerät nach **8 Stunden** Dauerbetrieb automatisch aus, unabhängig vom Modus oder ob ein Timer eingestellt wurde.
- **Unabhängiger Betrieb:** Die Nebelfunktion arbeitet unabhängig vom Status der kabellosen Audioverbindung.

II. Kabellose Audioverbindung

- **Kabellose Verbindung aktivieren:** Tippen Sie doppelt auf die **Ein/Aus- & Nebel-Taste (B)**. Ein Signalton ertönt und die **Kabellose Status-Anzeige (P)** blinkt **Weiß**.
- **Kopplung:** Wählen Sie „ZmarKraft Aroma“ in den kabellosen Einstellungen Ihres Smartphones aus. Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die **Kabellose Status-Anzeige (P)** dauerhaft **Weiß**.
- **Audiosteuerung:** Die Gerätelautstärke ist mit Ihrem Smartphone synchronisiert. Verwenden Sie die hinteren Tasten **Lautstärke (+) (E)**, **Wiedergabe / Pause (F)** und **Lautstärke (-) (G)** für die manuelle Steuerung.

- **Intelligenter Standby:** Wenn innerhalb von **3 Minuten** keine Verbindung hergestellt wird, schaltet sich das kabellose Modul automatisch aus, um Energie zu sparen, und die **Kabellose Status-Anzeige (P)** erlischt.
- **Wiederverbindung:** Um die Verbindung nach einer Zeitüberschreitung wiederherzustellen, schalten Sie das Gerät bitte aus und wieder ein und tippen Sie dann doppelt auf die **Ein/Aus- & Nebel-Taste (B)**, um die Kopplung erneut zu aktivieren.
- **Kabellose Verbindung deaktivieren:** Tippen Sie erneut doppelt auf die **Ein/Aus- & Nebel-Taste (B)**, um die kabellose Audiofunktion manuell auszuschalten.

4



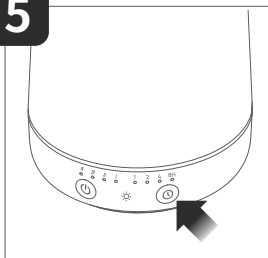
Lichteffekte – Licht-Taste (C)

Die **Licht-Taste (C)** ermöglicht es Ihnen, die Umgebungsbeleuchtung anzupassen, um Ihr sensorisches Erlebnis zu verbessern. Die Lichtfunktion arbeitet unabhängig von der Duftnebelabgabe.

- **Licht aktivieren:** Halten Sie die Taste für **1,5 Sekunden** gedrückt. Das Umgebungslicht schaltet sich ein und wechselt in den **automatischen Farbverlauf**, der die Sequenz durchläuft: Weiß → Blau → Lila → Orange.

- **Aktuelle Farbe fixieren:** Drücken Sie kurz zum **1. Mal**, um die aktuelle Farbe zu sperren und dauerhaft leuchten zu lassen.
- **Kerzenmodus aktivieren:** Drücken Sie kurz zum **2. Mal**, um den „**Kerzenmodus**“ aufzurufen (ein sanfter Atmungseffekt, bei dem die Helligkeit der aktuellen Farbe pulsiert).
- **Manuelles Umschalten (Dauerlicht & Kerzenmodus):** Drücken Sie kurz zum **3. Mal**, um die manuelle Auswahlsequenz aufzurufen. Jedes weitere kurze Drücken schaltet das Licht durch spezifische Farb- und Effektkombinationen in der folgenden Reihenfolge:
 - **Weiß (Dauerlicht) → Weiß (Kerzenmodus)**
 - **Blau (Dauerlicht) → Blau (Kerzenmodus)**
 - **Lila (Dauerlicht) → Lila (Kerzenmodus)**
 - **Orange (Dauerlicht) → Orange (Kerzenmodus)**
- **Licht deaktivieren:** Nach Erreichen von Orange (Kerzenmodus) schaltet ein weiterer kurzer Druck das Umgebungslicht aus. Alternativ können Sie in jedem Modus **1,5 Sekunden** lang gedrückt halten, um die Beleuchtung sofort auszuschalten.
- **Speicherfunktion:** Das Gerät speichert beim Ausschalten alle aktuellen Lichteinstellungen. Bei Reaktivierung wird exakt der Modus und die Farbe wiederhergestellt, die vor dem Ausschalten aktiv waren.

5



Intelligenter Timer – Timer-Taste (D)

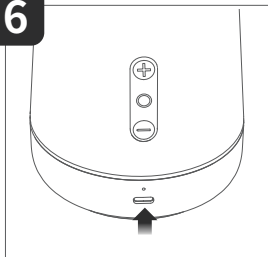
Die **Timer-Taste (D)** ermöglicht es Ihnen, eine spezifische Betriebsdauer für das Gerät festzulegen. Der Timer ist aktiv, solange entweder der Duftnebel oder das Umgebungslicht eingeschaltet ist.

- **Dauer einstellen:** Drücken Sie kurz die **Timer-Taste (D)**, um durch die Intervalle für die automatische Abschaltung zu schalten: **1H** → **2H** → **4H** → **8H**. Die entsprechende weiße LED an

den **Timer-Status-Anzeigen (R)** leuchtet auf, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

- **Timer deaktivieren:** Ein **5. kurzes Drücken** (oder ein langes Drücken von **1,5 Sekunden** in jedem Modus) schaltet die Timer-Funktion aus, und die weiße Anzeige erlischt.
- **Systemsicherheitsprotokoll:** Bitte beachten Sie, dass das Gerät aus Sicherheitsgründen so programmiert ist, dass es sich auch ohne Timer-Einstellung nach **8 Stunden** Dauerbetrieb automatisch ausschaltet.

6



Audiosteuerung & Energiemanagement

I. Audiowiedergabe-Steuerung (E, F, G)

Das Gerät verfügt über **16 präzise Lautstärke-stufen**, die mit der Ausgabe Ihres verbundenen Smartphones synchronisiert sind.

- **Lautstärke (+) (E):** Kurz drücken, um die Lautstärke in Einzelschritten zu erhöhen.
- **Wiedergabe / Pause (F):** Kurz drücken, um den Audiostream zu starten oder anzuhalten.

- **Lautstärke (-) (G):** Kurz drücken, um die Lautstärke in Einzelschritten zu verringern.

II. Betriebsstatus-Anzeigen (H)

Die **Betriebsstatus-Anzeige (H)** gibt Echtzeit-Rückmeldung über das Energieniveau und den Ladestatus des Geräts:

- **Stromzufuhr aktiv:** Die Anzeige wechselt in einen weißen „Atmungsmodus“ (pulsierend).
- **Vollständig aufgeladen:** Die weiße Anzeige leuchtet dauerhaft, sobald die Stromaufnahme abgeschlossen ist.
- **Warnung bei niedrigem Energiestand:** Wenn die Stromversorgung niedrig ist (ca. 3,3 V), leuchtet die Betriebsstatus-Anzeige (H) dauerhaft Rot.

- **Kritische Abschaltung:** Wenn sich das Gerät aufgrund verbrauchter Energie automatisch ausschaltet (ca. **3,0 V**), blinkt bei einem Einschaltversuch die **rote** Anzeige **5 Mal**. Dies signalisiert, dass das **USB-C-Ladekabel (O)** mit dem **Stromanschluss (I)** verbunden werden muss, bevor das Gerät reaktiviert werden kann.

● Reinigung & Wartung

Um die Purity der Duft und die Langlebigkeit des Verneblerkopfs (K) zu gewährleisten, empfehlen wir, das Gerät einmal pro Woche oder bei jedem Duftwechsel zu reinigen.

I. Sicherheit vor der Reinigung

- **Stromversorgung trennen:** Stellen Sie vor der Reinigung stets sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist und das **USB-C-Ladekabel (O)** vom **Stromanschluss (I)** getrennt ist.

II. Routine-Wartung (Verneblerkopf & Saugrohr)

- **Abwischen:** Entfernen Sie den **Verneblerkopf (K)**. Verwenden Sie ein in **75 %** Isopropylalkohol getauchtes Wattestäbchen, um den **Nebelauslass (J)** und die Basis, an der das **Saugrohr (M)** angeschlossen ist, vorsichtig abzuwischen. Dies verhindert, dass Ölrückstände verhärten und die Sprühdüse verstopfen.
- **Außenpflege:** Verwenden Sie ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch, um das **Gerätegehäuse (A)** abzuwischen. Vermeiden Sie die Verwendung scharfer Chemikalien auf der mit Stoff umwickelten Oberfläche, um deren Textur und Aussehen zu erhalten.

III. Tiefenreinigung (Spülung des Systems)

- **Alkoholzerstäubung:** Füllen Sie die leere **120-ml-Ölflasche (N)** mit **30–50 ml** von **75 %** Isopropylalkohol.
- **Betrieb:** Setzen Sie die Flasche wieder in den **Verneblerkopf (K)** ein und lassen Sie das Gerät im **Hohen Modus** (30 Sek. Nebel / 60 Sek. Pause) für **30 Minuten** laufen. Dies löst alle internen Ablagerungen in der Verneblerkammer auf.
- **Trocknen:** Entsorgen Sie verbleibenden Alkohol, lassen Sie die Einheit vollständig an der Luft trocknen und füllen Sie sie anschließend mit dem von Ihnen gewählten ätherischen Öl auf.

IV. Langzeitlagerung

- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird:
 1. Leeren Sie die **120-ml-Ölflasche (N)** und reinigen Sie sie gründlich.
 2. Führen Sie einen Zyklus „**Tiefenreinigung**“ wie oben beschrieben durch.
 3. Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort lagern.



ACHTUNG: Dieses Gerät verfügt über eine Außenseite aus hochwertigem Stoff. Tragen Sie Isopropylalkohol oder ätherische Öle nicht direkt auf das **Gerätegehäuse (A)** auf. Falls Flüssigkeit verschüttet wird, wischen Sie diese sofort mit einem sauberen, trockenen Tuch ab. Alkohol kann Stoffklebstoffe auflösen oder dauerhafte Verfärbungen verursachen.

● Fehlerbehebung

Falls das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, schlagen Sie bitte in der folgenden Tabelle nach. Die meisten Probleme lassen sich durch einfache Wartung lösen.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Kein Nebel oder Duft wird erzeugt	1. Verstopfte Düse: Getrocknetes Öl oder zähe Öle können den Zerstäuberblockieren.	Führen Sie eine „Tiefenreinigung“ durch: Füllen Sie die 120-ml-Ölflasche (N) mit 75 % Alkohol und lassen Sie das Gerät 30 Min. im hohen Modus laufen.
	2. Energiereserve erschöpft: Unzureichende Leistung zum Antrieb der Luftpumpe.	An eine Stromquelle anschließen. Sicherstellen, dass die Betriebsstatus-Anzeige (H) weiß pulsiert (Ladevorgang).
	3. Intervallmodus aktiv: Missverständnis der programmierten Pause.	Dies ist normal. Im Niedrigen Modus pausiert das Gerät nach jeweils 10 Sek. Nebel für 180 Sek. Im Hohen Modus pausiert es nach jeweils 30 Sek. Nebel für 60 Sek.
Schwache Nebelabgabe	1. Luftaustritt: Der Verneblerkopf (K) sitzt nicht korrekt.	Sicherstellen, dass der Verneblerkopf (K) vertikal nach unten gedrückt wird, bis er vollständig bündig mit dem Gerätegehäuse (A) abschließt.
	2. Undichtigkeit: Die 120-ml-Ölflasche (N) ist locker oder die Dichtung ist verschoben.	Prüfen, ob die Dichtung vorhanden ist und sicherstellen, dass die 120-ml-Ölflasche (N) fest am Verneblerkopf (K) angeschraubt ist.
	3. Niedriger Ölstand: Das Saugrohr kann das Öl nicht erreichen.	Sicherstellen, dass die Ölmenge mindestens 1/4 der Kapazität der 120-ml-Ölflasche (N) beträgt.

Öl tritt unten / innen aus	1. Gerät gekippt oder umgedreht: Öl ist in den Luftkreislauf gelangt.	NICHT KIPPEN ODER UMDREHEN! Falls ein Leck auftritt, die 120-ml-Ölflasche (N) sofort entfernen. Das Innere vorsichtig abwischen und sicherstellen, dass kein Öl oder Alkohol das Stoffgehäuse berührt. Das Gerät vor der Wiederverwendung 24 Stunden lang an der Luft trocknen lassen.
	2. Unsachgemäße Montage: Verneblerkopf (K) und 120-ml-Ölflasche (N) sind nicht sicher verriegelt.	Die 120-ml-Ölflasche (N) neu ausrichten und fest in den Verneblerkopf (K) schrauben, bevor sie in das Gerät eingesetzt wird.
Abnormale Geräusche oder Vibrationen	1. Resonierende Oberfläche: Auf einer hohlen oder unebenen Fläche platziert.	Das Gerät auf eine feste, flache und ebene Oberfläche stellen.
	2. Lose Komponenten: Der Verneblerkopf (K) ist nicht vollständig eingerastet.	Den Verneblerkopf (K) erneut einsetzen, um einen festen Sitz im Gerätegehäuse (A) zu gewährleisten.
Gerät lässt sich nicht reaktivieren	1. Kritische Energieentladung: Der Energiestand ist zu niedrig zum Starten.	Wenn die Betriebsstatus-Anzeige (H) 5 Mal rot blinkt, ist die Energie erschöpft. Zum Laden das USB-C-Ladekabel (O) anschließen.
	2. Defektes Kabel oder Netzteil.	Versuchen Sie, das mitgelieferte USB-C-Ladekabel (O) mit einem Standard- 5V -Netzadapter zu verwenden.
Unerwartete automatische Abschaltung	1. Timer abgelaufen.	Prüfen, ob eine der Timer-Status-Anzeigen (R) (1H/2H/4H/8H) aktiv war.
	2. Kabelloser Standby: Keine Verbindung hergestellt.	Das kabellose Modul schaltet sich automatisch ab, wenn innerhalb von 3 Minuten keine Verbindung hergestellt wird, um Energie zu sparen.

Profi-Tipp: 80 % der Leistungsprobleme werden durch Ölrückstände verursacht. Regelmäßige Reinigung mit 75 % Alkohol ist der effektivste Weg, um Ihr ZMARKRAFT-Gerät zu warten.

● Technische Daten

Produktname	Scent & Sound Column
Produktkategorie	Wasserloser Diffusor für ätherische Öle mit integriertem kabellosem Lautsprecher
Modell	K722
Nenneingang	5V --- 2A
Nennleistung	10W
Flaschenkapazität	120ml
Abmessungen	Ø x H: 3,9 x 10,9 in (10,0 x 27,6 cm)
Abdeckungsbereich	500 – 1000 sq. ft (46 – 93 m ²)
Material	Aluminiumlegierung, hochwertiger Stoff, PP, POM (BPA-frei)
Technologie	Zwei-Fluid-Kaltnebel-Vernebelung
Duftintegrität	100 % erhalten

● Kontakt & Garantie

1 Jahr eingeschränkte Garantie

Wir stehen hinter unserer Qualität. Ihr ZMARKRAFT-Produkt ist durch eine eingeschränkte Garantie von einem Jahr ab Kaufdatum abgedeckt. Für Garantieansprüche oder Support kontaktieren Sie uns bitte unter Angabe Ihrer Bestellnummer.

Kundensupport

◦ **Webseite:** www.zmarkraft.shop

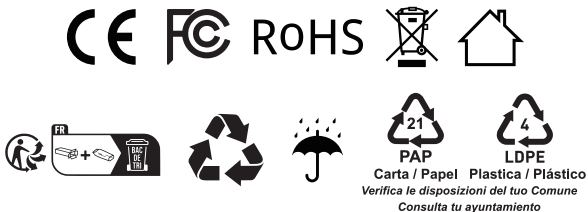
◦ **E-Mail:** cs@zmarkraft.shop

◦ **Folgen Sie uns:**



YouTube @zmarkraft

◦ **Vertrieb durch :** GlobalSync Limited [Unit 1104A 11/F, Kai Tak Commercial Building, No.317-319 Des Voeux Road Central, HKG, Hong Kong]



FCC Statement This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Statement: To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

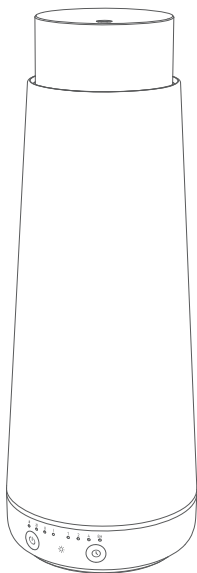
Scent & Sound Column

Wasserloses Aromatherapie- & kabelloses Audiosystem

Modell: K722

Hergestellt in China

ZMARKRAFT



Scent & Sound Column

Sistema di aromaterapia senza acqua e audio wireless

MANUALE DI ISTRUZIONI

Modello: K722

Live beyond.

● **Contenuto della confezione**

Disimballare la **ZmarKraft Scent & Sound Column** e assicurarsi che tutti i seguenti componenti siano inclusi:

- **Scent & Sound Column (Unità principale)**
- **Cavo di alimentazione USB-C**
- **Flacone di olio essenziale da 120 ml (Pre-installato)**
- **Manuale di istruzioni**

● **Importanti istruzioni di sicurezza**

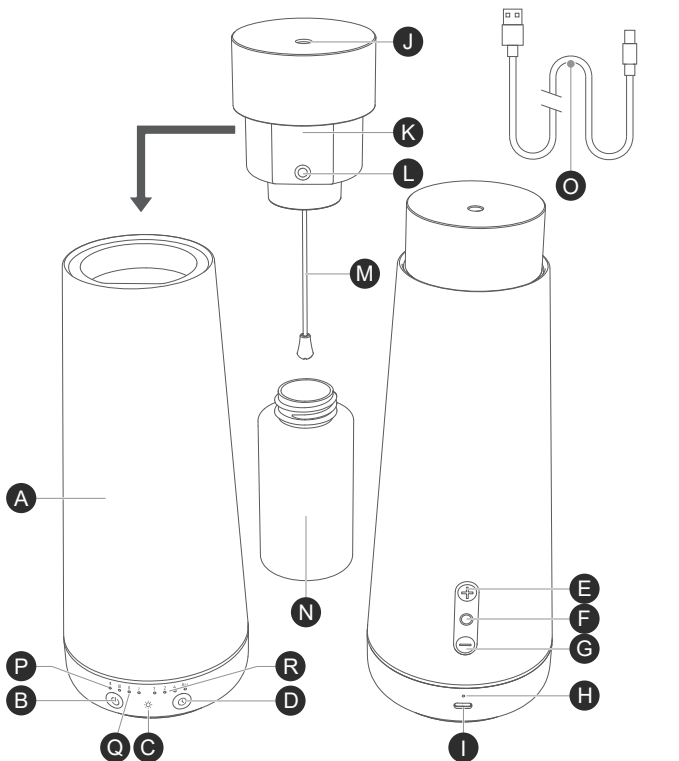
LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.

Per ridurre il rischio di ustioni, incendi, scosse elettriche o lesioni:

- **Posizione strettamente verticale:** Una volta installato il flaconcino di olio essenziale, l'apparecchio **DEVE** rimanere sempre in posizione verticale. Non inclinare, scuotere, capovolgere o appoggiare l'apparecchio orizzontalmente.
- **Danni da perdita:** Qualsiasi inclinazione causerà la fuoriuscita di olio nella pompa di nebulizzazione interna e nei circuiti elettronici. Ciò provocherà un guasto permanente dell'apparecchio non coperto dalla garanzia.
- **Cura del tessuto:** Questo apparecchio presenta un esterno in tessuto pregiato. Non maneggiare l'apparecchio con le mani sporche di residui di olio essenziale. Gli oli puri possono sciogliere le fibre e causare macchie permanenti o danni al rivestimento tessile.
- **Pulizia immediata:** Se l'olio dovesse gocciolare accidentalmente sul rivestimento in tessuto o sull'uscita della nebbia, tamponare immediatamente con un panno pulito leggermente umido e lasciare asciugare all'aria. Non lasciare che l'olio si accumuli sulla superficie dell'apparecchio.
- **Conformità alimentazione e ricarica:** Utilizzare solo un adattatore di alimentazione certificato da **5V (2A)** con il cavo USB-C fornito. Questo apparecchio supporta sia il funzionamento con cavo per l'uso continuo, sia il funzionamento senza fili per la massima portabilità. Per garantire prestazioni ottimali in modalità senza fili, assicurarsi che la riserva di energia interna sia completamente ricaricata prima del primo utilizzo.

- **Protezione termica:** L'apparecchio include un sistema di monitoraggio termico NTC. Non caricare l'apparecchio in ambienti ad alta temperatura, vicino a fiamme libere o su superfici infiammabili.
- **Purezza dell'olio:** Utilizzare solo oli essenziali puri al **100%**. Non utilizzare fragranze sintetiche o oli idrosolubili, poiché ostruirebbero l'ugello di nebulizzazione ad alta frequenza.
- **Senza acqua:** Questo è un nebulizzatore senza acqua. Non aggiungere mai acqua o altri liquidi all'apparecchio o al flacone di olio essenziale da **120 ml**.
- **Audio wireless:** Quando si utilizza l'altoparlante wireless, evitare di utilizzare il volume massimo per periodi prolungati in spazi piccoli e chiusi.
- **Stabilità del segnale:** Tenere l'apparecchio lontano da altre fonti di forte interferenza elettronica per mantenere una connessione wireless stabile.
- **Posizionamento:** Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, rigida e stabile. Non posizionarlo su superfici morbide come tappeti, asciugamani o lenzuola, che potrebbero bloccare la presa d'aria sul fondo.
- **Ambiente:** Mantenere l'uscita della nebbia ad almeno **50 cm** di distanza da mobili, pareti o indumenti per evitare l'accumulo di residui oleosi. Non utilizzare in aree ad alta umidità come i bagni.
- **Supervisione:** Tenere l'apparecchio e gli oli essenziali fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Consultare un veterinario prima dell'uso se si hanno animali domestici sensibili.
- **Conformità RAEE:** Non smaltire questo prodotto con i normali rifiuti domestici. Deve essere portato in un centro di riciclaggio elettronico autorizzato.

● Diagramma del prodotto e nomi dei componenti



A: Corpo dell'apparecchio

B: Tasto Accensione / Nebbia

C: Tasto Luce

D: Tasto Timer

E: Volume (+)

F: Riproduzione / Pausa

G: Volume (-)

H: Indicatore di stato alimentazione

I: Ingresso alimentazione (USB-C)

J: Uscita della nebbia

K: Testa di nebulizzazione

L: Presa d'aria

M: Tubo di aspirazione

N: Flacone di olio da 120 ml

O: Cavo di alimentazione USB-C

P: Indicatore di stato wireless

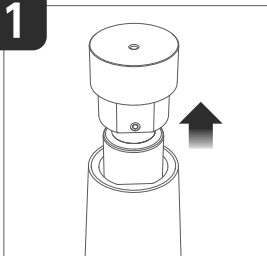
Q: Indicatori modalità nebbia

R: Indicatori stato timer

● Installazione rapida

Leggere e seguire attentamente questi passaggi per garantire una corretta configurazione ed evitare danni all'apparecchio.

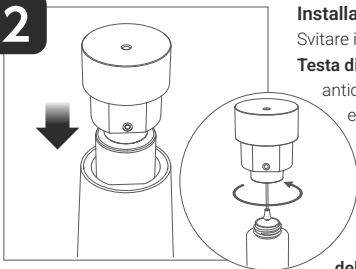
1



Preparazione del gruppo centrale

Impugnare saldamente il **Corpo dell'apparecchio (A)**. Tirare delicatamente la **Testa di nebulizzazione (K)** verso l'alto per rimuovere l'intero gruppo interno dall'apparecchio.

2



Installazione dell'olio

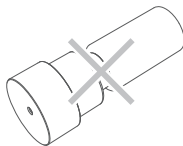
Svitare il **Flacone di olio da 120 ml (N)** vuoto dalla **Testa di nebulizzazione (K)** ruotandolo in senso antiorario. Riempire il flacone con l'olio essenziale puro al **100%** di propria scelta.

Riavvitare saldamente la **Testa di nebulizzazione (K)** in senso orario sul flacone pieno. Infine, allineare il gruppo completo con l'alloggiamento interno e spingerlo verticalmente nel **Corpo dell'apparecchio (A)** finché non è saldamente in sede.

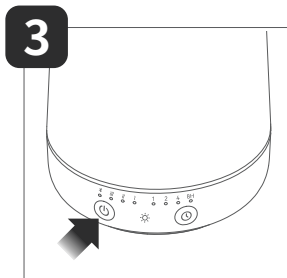


Avviso critico di sicurezza

Non inclinare o capovolgere. Una volta installato l'olio essenziale, **NON** inclinare **MAI** l'apparecchio né capovolgere il gruppo della **Testa di nebulizzazione (K)**. La camera di nebulizzazione interna deve rimanere rigorosamente verticale. Qualsiasi inclinazione causerà l'allagamento della pompa d'aria interna e dei circuiti con l'olio essenziale, portando a un guasto permanente dell'apparecchio. Questo tipo di danno non è coperto dalla garanzia.



● Istruzioni operative dettagliate



Controllo alimentazione e nebbia
— **Tasto Accensione / Nebbia (B)** Il **Tasto Accensione / Nebbia (B)** gestisce sia la diffusione della fragranza che l'attivazione dell'audio wireless.

I. Gestione nebbia e alimentazione

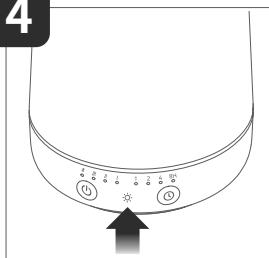
- **Accensione (Power ON):** Premere a lungo per **1,5 secondi**. L'apparecchio si attiverà per impostazione predefinita in **Modalità Low** (10s nebbia / 180s pausa). L'indicatore **LOW** corrispondente sugli **Indicatori modalità nebbia (Q)** si illuminerà di bianco.
- **Ciclo di intensità:** Premere brevemente per scorrere i livelli di intensità della fragranza:
 - **1ª pressione (Medium):** 20s nebbia / 120s pausa. (Indicatore: **MED** su Q)
 - **2ª pressione (High):** 30s nebbia / 60s pausa. (Indicatore: **HIGH** su Q)
 - **Pressioni successive:** Ciclo continuo attraverso **Low** → **Medium** → **High**.
- **Spegnimento e memoria (Power OFF):** Premere a lungo per **1,5 secondi** in qualsiasi modalità per disattivare simultaneamente le funzioni nebbia, luce e timer. L'apparecchio memorizzerà tutte le impostazioni correnti per la sessione successiva.
- **Spegnimento automatico di sicurezza:** Per una maggiore sicurezza, l'apparecchio si spegnerà automaticamente dopo **8 ore** di funzionamento continuo, indipendentemente dalla modalità o dall'eventuale impostazione del timer.
- **Funzionamento indipendente:** La funzione nebbia opera indipendentemente dallo stato dell'audio wireless.

II. Connettività audio wireless

- **Attivazione wireless:** Toccare due volte il **Tasto Accensione / Nebbia (B)**. Verrà emesso un segnale acustico e l'**Indicatore di stato wireless (P)** lampeggerà in bianco.
- **Associazione (Pairing):** Selezionare "**ZmarKraft Aroma**" nelle impostazioni wireless dello smartphone. Una volta associato, l'**Indicatore di stato wireless (P)** rimarrà acceso in bianco fisso.
- **Controllo audio:** Il volume dell'apparecchio è sincronizzato con lo smartphone. Utilizzare i tasti posteriori **Volume (+) (E)**, **Riproduzione / Pausa (F)** e **Volume (-) (G)** per la gestione manuale della riproduzione.

- **Standby intelligente:** Se non viene stabilita alcuna connessione entro **3 minuti**, il modulo wireless si spegnerà automaticamente per risparmiare energia e l'**Indicatore di stato wireless (P)** si spegnerà.
- **Riconnessione:** Per riconnettersi dopo un timeout di standby, spegnere e riaccendere l'apparecchio, quindi toccare due volte il **Tasto Accensione / Nebbia (B)** per riabilitare l'associazione.
- **Disattivazione wireless:** Toccare di nuovo due volte il **Tasto Accensione / Nebbia (B)** per disattivare manualmente la funzione audio wireless.

4

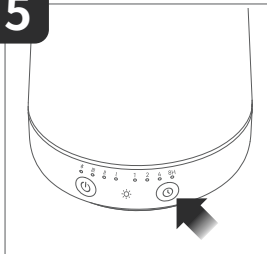


Effetti luminosi – Tasto Luce (C) Il Tasto Luce (C) consente di personalizzare l'illuminazione ambientale per arricchire l'esperienza sensoriale. La funzione di illuminazione opera indipendentemente dall'erogazione della nebbia profumata.

- **Attivazione luce:** Premere a lungo per **1,5 secondi**. La luce ambientale si accenderà ed entrerà in **Modalità Gradiente Automatico**, seguendo la sequenza: Bianco → Blu → Viola → Arancione.

- **Fissare il colore corrente:** Premere brevemente per la **1^a volta** per bloccare il colore attuale.
- **Attivazione Modalità Candela:** Premere brevemente per la **2^a volta** per entrare nella "**Modalità Candela**" (un delicato effetto pulsante in cui la luminosità del colore corrente varia ciclicamente).
- **Commutazione manuale (Modalità Fissa e Candela):** Premere brevemente per la **3^a volta** per avviare la sequenza di selezione manuale. Ogni successiva pressione breve farà avanzare la luce attraverso combinazioni specifiche di colore ed effetto nel seguente ordine:
 - Bianco (Fisso) → Bianco (Modalità Candela)
 - Blu (Fisso) → Blu (Modalità Candela)
 - Viola (Fisso) → Viola (Modalità Candela)
 - Arancione (Fisso) → Arancione (Modalità Candela)
- **Disattivazione luce:** Dopo aver raggiunto l'Arancione (Modalità Candela), un'ulteriore pressione breve spegnerà la luce ambientale. In alternativa, premere a lungo per **1,5 secondi** in qualsiasi modalità per spegnere immediatamente l'illuminazione.
- **Funzione memoria:** L'apparecchio memorizzerà tutte le impostazioni luminose correnti al momento dello spegnimento. Alla riattivazione, ripristinerà l'esatta modalità e il colore attivi in precedenza.

5

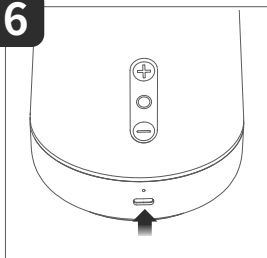


Timer intelligente – Tasto Timer (D) Il Tasto Timer (D) consente di impostare una durata specifica di funzionamento. Il timer è attivo finché la nebbia profumata o la luce ambientale sono accese.

- **Impostazione durata:** Premere brevemente il **Tasto Timer (D)** per scorrere gli intervalli di spegnimento automatico: **1H → 2H → 4H → 8H**. Il LED bianco corrispondente sugli **Indicatori stato timer (R)** si illuminerà per confermare la selezione.

- **Disattivazione timer:** Una **5ª pressione breve** (o una pressione lunga di **1,5 secondi** in qualsiasi modalità) disattiverà la funzione timer e l'indicatore bianco si spegnerà.
- **Protocollo di sicurezza del sistema:** Si prega di notare che, anche senza impostazione del timer, l'apparecchio è programmato per spegnersi automaticamente dopo **8 ore** di uso continuo come precauzione di sicurezza.

6



Controlli audio e gestione alimentazione

I. Controlli riproduzione audio (E, F, G)

L'apparecchio dispone di **16 livelli di volume** di precisione, sincronizzati con l'uscita dello smartphone collegato.

- **Volume (+) (E):** Premere brevemente per aumentare il volume a singoli scatti.
- **Riproduzione / Pausa (F):** Premere brevemente per avviare o mettere in pausa il flusso audio.

- **Volume (-) (G):** Premere brevemente per diminuire il volume a singoli scatti.

II. Indicatore di stato alimentazione (H) L'Indicatore di stato alimentazione (H) fornisce un feedback in tempo reale sui livelli di energia e sullo stato di carica dell'apparecchio:

- **Alimentazione attiva:** L'indicatore entrerà in modalità **"Respiro"** bianca (pulsante).
- **Completamente carico:** L'indicatore bianco rimarrà fisso quando l'alimentazione del sistema è completa.
- **Avviso energia bassa:** Quando il livello di alimentazione è basso (circa **3,3 V**), l'**Indicatore di stato alimentazione (H)** diventerà **Rosso fisso**.

- **Spegnimento critico:** Se l'apparecchio si spegne automaticamente per esaurimento dell'energia (circa **3,0 V**), il tentativo di accensione farà lampeggiare l'indicatore **Rosso per 5 volte**. Ciò segnala che il **Cavo di alimentazione USB-C (O)** deve essere collegato all'**Ingresso alimentazione (I)** prima di poter riattivare l'apparecchio.

● Pulizia e Manutenzione

Per garantire la purezza della fragranza e la longevità della Testa di nebulizzazione (K), si consiglia di pulire l'apparecchio una volta alla settimana o ogni volta che si cambia profumazione di olio essenziale.

I. Sicurezza pre-pulizia

- **Spegnimento (Power Off):** Assicurarsi sempre che l'apparecchio sia spento e che il **Cavo di alimentazione USB-C (O)** sia scollegato dall'**Ingresso alimentazione (I)** prima di procedere alla pulizia.

II. Manutenzione ordinaria (Testa di nebulizzazione e Tubo di aspirazione)

- **Pulizia delle parti:** Rimuovere la **Testa di nebulizzazione (K)**. Utilizzare un bastoncino di cotone imbevuto di alcol isopropilico al **75%** per pulire delicatamente l'**Uscita della nebbia (J)** e la base dove si collega il **Tubo di aspirazione (M)**. Ciò evita che i residui di olio si induriscano e ostruiscano l'ugello di spruzzatura.
- **Cura esterna:** Utilizzare un panno morbido e leggermente umido per pulire il **Corpo dell'apparecchio (A)**. Evitare l'uso di sostanze chimiche aggressive sulla superficie rivestita in tessuto per preservarne la trama e l'aspetto.

III. Pulizia profonda (Lavaggio del sistema)

- **Diffusione di alcol:** Riempire il **Flacone di olio da 120 ml (N)** vuoto con **30-50 ml** di alcol isopropilico al **75%**.
- **Funzionamento:** Reinstallare il flacone nella **Testa di nebulizzazione (K)** e far funzionare l'apparecchio in **Modalità High** (30s nebbia / 60s pausa) per **30 minuti**. Questo scioglierà qualsiasi accumulo interno nella camera di nebulizzazione.
- **Asciugatura:** Smaltire l'alcol rimanente, lasciare asciugare completamente il gruppo all'aria, quindi riempire con l'olio essenziale scelto.

IV. Conservazione a lungo termine

- Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo:
 1. Svuotare il **Flacone di olio da 120 ml (N)** e pulirlo accuratamente.
 2. Eseguire un ciclo di **"Pulizia profonda"** come descritto sopra.
 3. Assicurarsi che tutti i componenti siano completamente asciutti prima di riporre l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.



ATTENZIONE: Questo apparecchio presenta un esterno in tessuto pregiato. **Non** applicare alcol isopropilico o oli essenziali direttamente sul **Corpo dell'apparecchio (A)**. In caso di versamento, pulire immediatamente con un panno pulito e asciutto. L'alcol può sciogliere gli adesivi del tessuto o causare scolorimento permanente.

● Risoluzione dei problemi

Se l'apparecchio funziona in modo anomalo, consultare la tabella seguente. La maggior parte dei problemi può essere risolta con una semplice manutenzione.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Nessuna nebbia o profumo prodotto	1. Ugello ostruito: l'olio essiccato o gli oli pesanti possono bloccare il nucleo di atomizzazione.	Eseguire una "Pulizia profonda" : riempire il Flacone di olio da 120 ml (N) con alcol al 75% e far funzionare in modalità High per 30 min.
	2. Riserva di energia esaurita: potenza insufficiente per azionare la pompa dell'aria.	Collegare a una fonte di alimentazione. Assicurarsi che l' Indicatore di stato alimentazione (H) sia in modalità pulsante bianca (in carica).
	3. Modalità intervallo attiva: malinteso riguardo alla pausa programmata.	Questo è normale. In Modalità Low , l'apparecchio fa una pausa di 180s dopo ogni 10s di nebulizzazione. In Modalità High , l'apparecchio fa una pausa di 60s dopo ogni 30s di nebulizzazione.
Erogazione della nebbia debole	1. Perdita d'aria: la Testa di nebulizzazione (K) non è inserita correttamente.	Assicurarsi che la Testa di nebulizzazione (K) sia premuta verticalmente verso il basso finché non è completamente a filo con il Corpo dell'apparecchio (A) .
	2. Guarnizione insufficiente: il Flacone di olio da 120 ml (N) è allentato o la guarnizione è spostata.	Controllare se la guarnizione è in sede e assicurarsi che il Flacone di olio da 120 ml (N) sia avvitato saldamente alla Testa di nebulizzazione (K) .
	3. Livello dell'olio basso: il tubo di aspirazione non riesce a raggiungere l'olio.	Assicurarsi che il volume dell'olio sia almeno pari a 1/4 della capacità del Flacone di olio da 120 ml (N) .

Perdita di olio dal fondo / interno	1. Apparecchio inclinato o capovolto: l'olio è entrato nel circuito dell'aria.	NON INCLINARE O CAPOVOLGERE! Se si verifica una perdita, rimuovere immediatamente il Flacone di olio da 120 ml (N) . Pulire accuratamente l'interno e assicurarsi che l'olio o l'alcol non tocchino l'esterno in tessuto. Lasciare asciugare l'apparecchio all'aria per 24 ore prima di riutilizzarlo.
	2. Assemblaggio improprio: la Testa di nebulizzazione (K) e il Flacone di olio da 120 ml (N) non sono bloccati saldamente.	Riallineare e serrare il Flacone di olio da 120 ml (N) nella Testa di nebulizzazione (K) prima di inserirlo nell'unità.
Rumore o vibrazioni anomale	1. Superficie risonante: posizionato su una superficie cava o irregolare.	Posizionare l'apparecchio su una superficie solida, piana e stabile.
	2. Componenti allentati: la Testa di nebulizzazione (K) non è completamente inserita.	Reinserire la Testa di nebulizzazione (K) per garantire una perfetta aderenza con il Corpo dell'apparecchio (A) .
L'apparecchio non si riattiva	1. Esaurimento critico dell'energia: il livello di carica è troppo basso per l'avvio.	Se l' Indicatore di stato alimentazione (H) lampeggia in Rosso per 5 volte , significa che l'energia è esaurita. Collegare il Cavo di alimentazione USB-C (O) per caricare.
	2. Cavo o adattatore difettoso.	Provare a utilizzare il Cavo di alimentazione USB-C (O) in dotazione con un adattatore da parete standard da 5V .
Spegnimento automatico imprevisto	1. Timer completato.	Controllare se uno degli Indicatori stato timer (R) (1H/2H/4H/8H) era attivo.
	2. Standby wireless: connessione non stabilita.	Il modulo wireless si spegne automaticamente se non viene effettuata alcuna connessione entro 3 minuti per risparmiare energia.

Suggerimento professionale: l'80% dei problemi di prestazioni è causato da residui di olio. Una pulizia regolare con alcol al 75% è il modo più efficace per mantenere il tuo dispositivo ZMARKRAFT.

● Specifiche tecniche

Nome del prodotto	Scent & Sound Column
Categoria di prodotto	Diffusore di oli essenziali senza acqua con altoparlante wireless integrato
Modello	K722
Ingresso nominale	5V --- 2A
Potenza nominale	10W
Capacità del flacone	120ml
Dimensioni dell'articolo	Ø x H: 3,9 x 10,9 in (10,0 x 27,6 cm)
Copertura	500 – 1000 sq. ft (46 – 93 m ²)
Materiale	Lega di alluminio, tessuto di alta qualità, PP, POM (senza BPA)
Tecnologia	Nebulizzazione a freddo a due fluidi
Integrità della fragranza	100% preservata

● Contatti e Garanzia

Garanzia limitata di 1 anno

Garantiamo la nostra qualità. Il prodotto ZMARKRAFT è coperto da una garanzia limitata di 1 anno dalla data di acquisto. Per richieste di garanzia o assistenza, vi preghiamo di contattarci indicando il vostro ID ordine.

Servizio Clienti

◦ **Sito web:** www.zmarkraft.shop

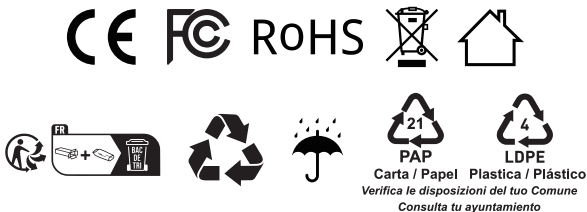
◦ **E-mail:** cs@zmarkraft.shop

◦ **Seguici:**



YouTube @zmarkraft

◦ **Distribuito da :** GlobalSync Limited [Unit 1104A 11/F, Kai Tak Commercial Building, No.317-319 Des Voeux Road Central, HKG, Hong Kong]



FCC Statement This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Statement: To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

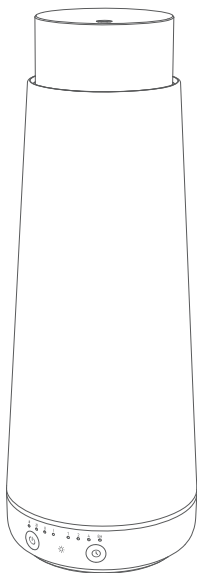
Scent & Sound Column

Sistema di aromaterapia senza acqua e audio wireless

Modello: K722

Prodotto in Cina

ZMARKRAFT



Scent & Sound Column

Sistema de aromaterapia sin agua y audio inalámbrico

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Modelo: K722

Live beyond.

● Contenido del paquete

Desembale la **ZmarKraft Scent & Sound Column** y asegúrese de que se incluyan todos los siguientes componentes:

- **Scent & Sound Column (Unidad principal)**
- **Cabo de alimentación USB-C**
- **Botella de aceite esencial de 120 ml (Preinstalada)**
- **Manual de instrucciones**

● Instrucciones de seguridad

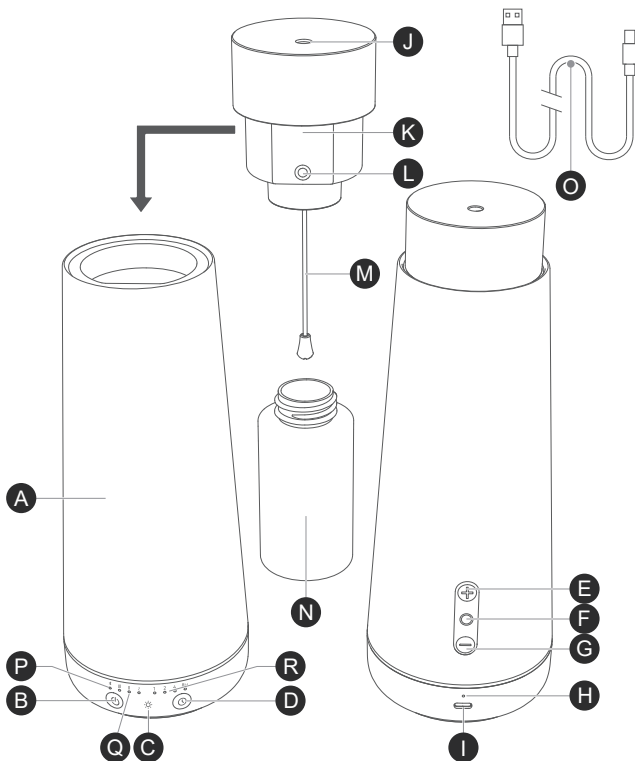
LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones:

- **Posición estrictamente vertical:** Una vez instalada la botella de aceite esencial, el dispositivo **DEBE** permanecer en posición vertical en todo momento. No incline, agite, invierta ni coloque el dispositivo horizontalmente.
- **Daños por fugas:** Cualquier inclinación hará que el aceite se filtre hacia la bomba nebulizadora interna y los circuitos electrónicos. Esto causará una falla permanente del dispositivo y no está cubierto por la garantía.
- **Cuidado del tejido:** Este dispositivo cuenta con un exterior de tela de primera calidad. No manipule el dispositivo con las manos que tengan residuos de aceite esencial. Los aceites puros pueden disolver las fibras y causar manchas permanentes o daños en la cubierta textil.
- **Limpieza inmediata:** Si el aceite gotea accidentalmente sobre la cubierta de tela o la salida de niebla, límpielo inmediatamente con un paño limpio y ligeramente húmedo y déjelo secar al aire. No permita que el aceite se acumule en la superficie del dispositivo.
- **Cumplimiento de energía y carga:** Utilice únicamente un adaptador de corriente certificado de **5V (2A)** con el cable USB-C suministrado. Este dispositivo admite tanto el funcionamiento enchufado para un uso continuo como el funcionamiento inalámbrico para mayor comodidad portátil. Para garantizar un rendimiento óptimo en modo inalámbrico, asegúrese de que la reserva de energía interna esté completamente recargada antes del primer uso.

- **Protección térmica:** El dispositivo incluye un sistema de monitoreo térmico NTC. No cargue el dispositivo en entornos de alta temperatura, cerca de llamas abiertas o sobre superficies inflamables.
- **Pureza del aceite:** Use solo aceites esenciales puros al 100%. No utilice fragancias sintéticas ni aceites hidrosolubles, ya que estos obstruirán la boquilla nebulizadora de alta frecuencia.
- **Sin agua:** Este es un nebulizador sin agua. Nunca agregue agua ni ningún otro líquido al dispositivo ni a la botella de aceite esencial de 120 ml.
- **Audio inalámbrico:** Al usar el altavoz inalámbrico, evite usar el volumen máximo durante períodos prolongados en espacios pequeños y cerrados.
- **Estabilidad de la señal:** Mantenga el dispositivo alejado de otras fuentes de interferencia electrónica fuerte para mantener una conexión inalámbrica estable.
- **Colocación:** Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, dura y estable. No lo coloque sobre superficies blandas como alfombras, toallas o ropa de cama, que puedan bloquear la entrada de aire en la parte inferior.
- **Entorno:** Mantenga la salida de niebla al menos a 50 cm de distancia de muebles, paredes o ropa para evitar la acumulación de residuos de aceite. No lo utilice en áreas de alta humedad como baños.
- **Supervisión:** Mantenga el dispositivo y los aceites esenciales fuera del alcance de los niños y las mascotas. Consulte a un veterinario antes de usarlo si tiene mascotas sensibles.
- **Cumplimiento de RAEE:** No deseche este producto con la basura doméstica normal. Debe llevarse a un centro de reciclaje electrónico autorizado.

● Diagrama del producto y nombres de los componentes



A: Cuerpo del dispositivo

B: Botón de Encendido / Niebla

C: Botón de Luz

D: Botón del Temporizador

E: Volumen (+)

F: Reproducción / Pausa

G: Volumen (-)

H: Indicatore di stato alimentazione

I : Entrada de alimentación (USB-C)

J: Salida de niebla

K: Cabezal nebulizador

L: Rejilla de entrada de aire

M: Tubo de succión

N: Botella de aceite de 120 ml

O: Cable de alimentación USB-C

P: Indicador de estado inalámbrico

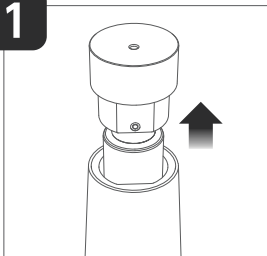
Q: Indicadores de modo de niebla

R: Indicadores de estado del temporizador

● Instalación rápida

Lea y siga estos pasos cuidadosamente para garantizar una configuración adecuada y evitar daños en el dispositivo.

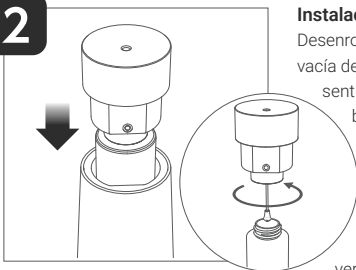
1



Prepare el conjunto central

Sujete firmemente el **Cuerpo del dispositivo (A)**. Tire suavemente del **Cabezal nebulizador (K)** hacia arriba para extraer todo el conjunto interno del dispositivo.

2



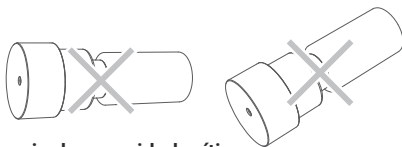
Instalación del aceite

Desenrosque la **Botella de aceite de 120 ml (N)** vacía del **Cabezal nebulizador (K)** girándola en sentido contrario a las agujas del reloj. Llene la botella con el aceite esencial puro al **100%** de su elección. Enrosque firmemente el **Cabezal nebulizador (K)** en el sentido de las agujas del reloj sobre la botella llena. Por último, alinee el conjunto completo con la ranura interna y presiónelo verticalmente hacia el **Cuerpo del dispositivo (A)** hasta que quede firmemente asentado.

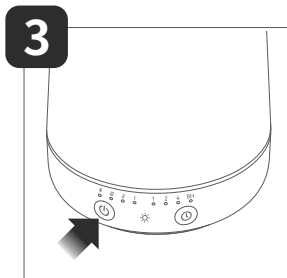


Advertencia de seguridad crítica

No incline ni invierta el dispositivo. Una vez instalado el aceite esencial, **NUNCA** incline el dispositivo ni ponga el conjunto del **Cabezal nebulizador (K)** boca abajo. La cámara de nebulización interna debe permanecer estrictamente vertical. Cualquier inclinación hará que el aceite esencial inunde la bomba de aire interna y los circuitos, lo que provocará una falla permanente del dispositivo. Este tipo de daño no está cubierto por la garantía.



● Instrucciones de funcionamiento detalladas



Control de encendido y niebla – Botón de Encendido / Niebla (B) El **Botón de Encendido / Niebla (B)** gestiona tanto la difusión de la fragancia como la activación del audio inalámbrico.

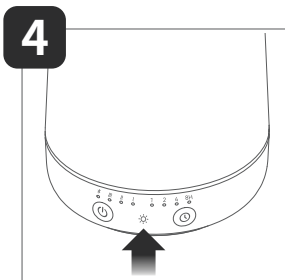
I. Gestión de niebla y energía

- **Encendido (Power ON):** Mantenga presionado durante **1,5 segundos**. El dispositivo se activará en **Modo Bajo** de forma predeterminada (10s de niebla / 180s de pausa). El indicador **LOW** correspondiente en los **Indicadores de modo de niebla (Q)** se iluminará en blanco.
- **Ciclo de intensidad:** Presione brevemente para desplazarse por los niveles de intensidad de la fragancia:
 - **1ª pulsación (Medio):** 20s de niebla / 120s de pausa. (Indicador: **MED** en **Q**)
 - **2ª pulsación (Alto):** 30s de niebla / 60s de pausa. (Indicador: **HIGH** en **Q**)
 - **Pulsaciones posteriores:** Ciclo secuencial a través de **Bajo** → **Medio** → **Alto**.
- **Apagado y memoria (Power OFF):** Mantenga presionado durante **1,5 segundos** en cualquier modo para desactivar simultáneamente las funciones de niebla, luz y temporizador. El dispositivo memorizará todos los ajustes actuales para la próxima sesión.
- **Apagado automático de seguridad:** Para mayor seguridad, el dispositivo se apagará automáticamente después de **8 horas** de funcionamiento continuo, independientemente del modo o de si se ha configurado un temporizador.
- **Funcionamiento independiente:** La función de niebla funciona de forma independiente al estado del audio inalámbrico.

II. Conectividad de audio inalámbrico

- **Activar inalámbrico:** Toque dos veces el **Botón de Encendido / Niebla (B)**. Sonará un tono de aviso y el **Indicador de estado inalámbrico (P)** parpadeará en blanco.
- **Emparejamiento:** Seleccione "ZmarKraft Aroma" en los ajustes inalámbricos de su smartphone. Una vez emparejado, el **Indicador de estado inalámbrico (P)** permanecerá iluminado en blanco fijo.

- **Control de audio:** El volumen del dispositivo está sincronizado con su smartphone. Utilice los botones traseros **Volumen (+) (E)**, **Reproducción / Pausa (F)** y **Volumen (-) (G)** para la gestión manual de la reproducción.
- **Modo de espera inteligente:** Si no se establece ninguna conexión en **3 minutos**, el módulo inalámbrico se apagará automáticamente para ahorrar energía y el **Indicador de estado inalámbrico (P)** se apagará.
- **Reconexión:** Para volver a conectarse después de que expire el tiempo de espera, apague y vuelva a encender el dispositivo, luego toque dos veces el **Botón de Encendido / Niebla (B)** para volver a habilitar el emparejamiento.
- **Desactivar inalámbrico:** Toque dos veces el **Botón de Encendido / Niebla (B)** nuevamente para apagar manualmente la función de audio inalámbrico.

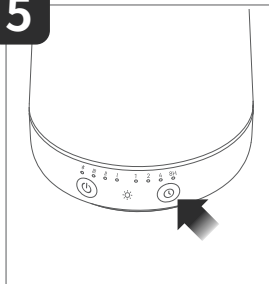


Efectos de iluminación — Botón de Luz (C)

El **Botón de Luz (C)** le permite personalizar la iluminación ambiental para mejorar su experiencia sensorial. La función de iluminación opera de forma independiente a la salida de niebla de fragancia.

- **Activar luz:** Mantenga presionado durante **1,5 segundos**. La luz ambiental se encenderá e iniciará el **Modo de Gradiente Automático**, alternando la secuencia: Blanco → Azul → Púrpura → Naranja.
- **Fijar color actual:** Presione brevemente por **1ª vez** para bloquear el color actual y mantenerlo fijo.
- **Activar Modo Vela:** Presione brevemente por **2ª vez** para entrar en el **“Modo Vela”** (un suave efecto de respiración donde el color actual pulsa en brillo).
- **Cambio manual (Modos Fijo y Vela):** Presione brevemente por **3ª vez** para entrar en la secuencia de selección manual. Cada pulsación corta posterior avanzará la luz a través de combinaciones específicas de color y efecto en el siguiente orden:
 - **Blanco (Fijo) → Blanco (Modo Vela)**
 - **Azul (Fijo) → Azul (Modo Vela)**
 - **Púrpura (Fijo) → Púrpura (Modo Vela)**
 - **Naranja (Fijo) → Naranja (Modo Vela)**
- **Desactivar luz:** Después de llegar al Naranja (Modo Vela), una pulsación corta adicional apagará la luz ambiental. Alternativamente, mantenga presionado durante **1,5 segundos** en cualquier modo para apagar la iluminación de inmediato.
- **Función de memoria:** El dispositivo memorizará todos los ajustes de iluminación actuales al apagarse. Cuando se reactive, restaurará el modo y color exactos que estaban activos antes del apagado.

5

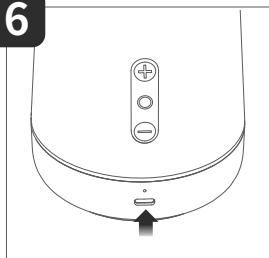


Temporizador inteligente – Botón del Temporizador (D) El Botón del Temporizador (D) le permite establecer una duración específica de funcionamiento para el dispositivo. El temporizador está activo siempre que la niebla de fragancia o la luz ambiental estén encendidas.

- **Establecer duración:** Presione brevemente el **Botón del Temporizador (D)** para alternar entre los intervalos de apagado automático: **1H → 2H → 4H → 8H**. El LED blanco correspondiente en los **Indicadores de estado del temporizador (R)** se iluminará para confirmar su selección.

- **Desactivar temporizador:** Una **5ª pulsación corta** (o una pulsación larga de **1,5 segundos** en cualquier modo) desactivará la función de temporización y el indicador blanco se apagará.
- **Protocolo de seguridad del sistema:** Tenga en cuenta que, incluso sin un ajuste de temporizador, el dispositivo está programado para apagarse automáticamente después de **8 horas** de uso continuo como medida de precaución.

6



Controles de audio y gestión de energía

I. Controles de reproducción de audio (E, F, G) El dispositivo cuenta con **16 niveles de volumen** de precisión, sincronizados con la salida de su smartphone conectado.

- **Volumen (+) (E):** Presione brevemente para aumentar el volumen en incrementos individuales.
- **Reproducción / Pausa (F):** Presione brevemente para iniciar o pausar el flujo de audio.

- **Volumen (-) (G):** Presione brevemente para disminuir el volumen en incrementos individuales.

II. Indicatore di stato alimentazione (H) L'Indicatore di stato alimentazione (H) fornisce un feedback in tempo reale sui livelli di energia e sullo stato di carica dell'apparecchio:

- **Alimentación activa:** El indicador entrará en un modo de "Respiración" blanca (pulsante).
- **Totalmente cargado:** El indicador blanco permanecerá fijo una vez que la alimentación del sistema esté completa.
- **Aviso de energía baja:** Cuando el nivel de suministro sea bajo (aprox. **3,3V**), el **Indicatore di stato alimentazione (H)** se iluminará en **Rojo fijo**.

- **Apagado crítico:** Si el dispositivo se apaga automáticamente debido a la energía agotada (aprox. **3,0V**), al intentar encenderlo, el indicador **Rojo** parpadeará **5 veces**. Esto indica que el **Cable de alimentación USB-C (O)** debe conectarse a la **Entrada de alimentación (I)** antes de poder reactivar el dispositivo.

● Limpieza y Mantenimiento

Para garantizar la pureza de la fragancia y la longevidad del **Cabezal nebulizador (K)**, recomendamos limpiar el dispositivo una vez a la semana o siempre que cambie a un aroma de aceite esencial diferente.

I. Seguridad previa a la limpieza

- **Apagado (Power Off):** Asegúrese siempre de que el dispositivo esté apagado y de que el **Cable de alimentación USB-C (O)** esté desconectado de la **Entrada de alimentación (I)** antes de limpiarlo.

II. Mantenimiento de rutina (Cabezal nebulizador y Tubo de succión)

- **Limpieza de piezas:** Retire el **Cabezal nebulizador (K)**. Utilice un hisopo de algodón empapado en alcohol isopropílico al **75%** para limpiar suavemente la **Salida de niebla (J)** y la base donde se conecta el **Tubo de succión (M)**. Esto evita que los residuos de aceite se endurezcan y obstruyan la boquilla rociadora.
- **Cuidado exterior:** Utilice un paño suave y ligeramente húmedo para limpiar el **Cuerpo del dispositivo (A)**. Evite el uso de productos químicos agresivos en la superficie envuelta en tela para mantener su textura y apariencia.

III. Limpieza profunda (Lavado del sistema)

- **Difusión de alcohol:** Llene la **Botella de aceite de 120 ml (N)** vacía con **30-50 ml** de alcohol isopropílico al **75%**.
- **Funcionamiento:** Vuelva a instalar la botella en el **Cabezal nebulizador (K)** y haga funcionar el dispositivo en **Modo Alto** (30s de niebla / 60s de pausa) durante **30 minutos**. Esto disolverá cualquier acumulación interna dentro de la cámara de nebulización.
- **Secado:** Deseche el alcohol restante, deje que el conjunto se seque completamente al aire y luego rellénelo con el aceite esencial elegido.

IV. Almacenamiento a largo plazo

- Si el dispositivo no se utilizará durante un período prolongado:
 1. Vacíe la **Botella de aceite de 120 ml (N)** y límpiela a fondo.
 2. Realice un ciclo de **"Limpieza profunda"** como se describe anteriormente.
 3. Asegúrese de que todos los componentes estén completamente secos antes de guardar el dispositivo en un lugar fresco y seco.



ATENCIÓN: Este dispositivo cuenta con un exterior de tela de primera calidad. **No** aplique alcohol isopropílico ni aceites esenciales directamente sobre el **Cuerpo del dispositivo (A)**. Si ocurre un derrame, límpielo inmediatamente con un paño limpio y seco. El alcohol puede disolver los adhesivos de la tela o causar una decoloración permanente.

● Resolución de problemas

Si el dispositivo funciona de manera anormal, consulte la siguiente tabla. La mayoría de los problemas pueden resolverse con un mantenimiento sencillo.

Problema	Causa posible	Solución
No se produce niebla ni aroma	1. Boquilla obstruida: El aceite seco o los aceites pesados pueden bloquear el núcleo de atomización.	Realice una "Limpieza profunda" : Llene la Botella de aceite de 120 ml (N) con alcohol al 75% y hágala funcionar en modo Alto durante 30 min .
	2. Reserva de energía agotada: Potencia insuficiente para accionar la bomba de aire.	Conéctelo a una fuente de alimentación. Asegúrese de que el Indicatore di stato alimentazione (H) esté en modo de respiración blanco (cargando).
	3. Modo de intervalo activo: Malentendido sobre la pausa programada.	Esto es normal. En Modo Bajo , el dispositivo hace una pausa de 180s después de cada 10s de nebulización. En Modo Alto , el dispositivo hace una pausa de 60s después de cada 30s de nebulización.
Salida de niebla débil	1. Fuga de aire: El Cabezal nebulizador (K) no está asentado correctamente.	Asegúrese de que el Cabezal nebulizador (K) se presione verticalmente hacia abajo hasta que esté completamente al ras con el Cuerpo del dispositivo (A) .
	2. Sellado deficiente: La Botella de aceite de 120 ml (N) está floja o la junta está desplazada.	Verifique si la junta de sellado está en su lugar y asegúrese de que la Botella de aceite de 120 ml (N) esté firmemente apretada al Cabezal nebulizador (K) .
	3. Nivel de aceite bajo: El tubo de succión no puede alcanzar el aceite.	Asegúrese de que el volumen de aceite sea al menos 1/4 de la capacidad de la Botella de aceite de 120 ml (N) .

Fuga de aceite por la parte inferior / interior	1. Dispositivo inclinado o invertido: El aceite ha entrado en el circuito de aire.	¡NO INCLINAR NI INVERTIR! Si ocurre una fuga, retire la Botella de aceite de 120 ml (N) inmediatamente. Limpie cuidadosamente el interior y asegúrese de que el aceite o el alcohol no toquen el exterior de tela. Deje que el dispositivo se seque al aire durante 24 horas antes de volver a usarlo.
	2. Ensamblaje inadecuado: El Cabezal nebulizador (K) y la Botella de aceite de 120 ml (N) no están bloqueados de forma segura.	Vuelva a alinear y apretar la Botella de aceite de 120 ml (N) en el Cabezal nebulizador (K) antes de insertarlo en la unidad.
Ruido o vibración anormal	1. Superficie resonante: Colocado sobre una superficie hueca o irregular.	Coloque el dispositivo sobre una superficie sólida, plana y nivelada.
	2. Componentes flojos: El Cabezal nebulizador (K) no está completamente encajado.	Vuelva a insertar el Cabezal nebulizador (K) para garantizar un ajuste ceñido con el Cuerpo del dispositivo (A) .
El dispositivo no se reactiva	1. Agotamiento crítico de energía: El nivel de energía es demasiado bajo para arrancar.	Si el Indicatore di stato alimentazione (H) parpadea en Rojo 5 veces , indica que la energía se ha agotado. Conecte el Cable de alimentación USB-C (O) para cargar.
	2. Cable o adaptador defectuoso.	Intente usar el Cable de alimentación USB-C (O) suministrado con un adaptador de pared estándar de 5V .
El apagado automático ocurre inesperadamente	1. Temporizador finalizado.	Verifique si alguno de los Indicadores de estado del temporizador (R) (1H/2H/4H/8H) estaba activo.
	2. Modo de espera inalámbrico: Conexión no establecida.	El módulo inalámbrico se apaga automáticamente si no se establece ninguna conexión en 3 minutos para ahorrar energía.

Consejo profesional: El 80% de los problemas de rendimiento son causados por residuos de aceite. La limpieza regular con alcohol al 75% es la forma más efectiva de mantener su dispositivo ZMARKRAFT.

● Especificaciones técnicas

Nombre del producto	Scent & Sound Column
Categoría de producto	Difusor de aceites esenciales sin agua con altavoz inalámbrico integrado
Modelo	K722
Entrada nominal	5V --- 2A
Potencia nominal	10W
Capacidad de la botella	120ml
Dimensiones del artículo	Ø x Al: 3,9 x 10,9 in (10,0 x 27,6 cm)
Cobertura	500 – 1000 sq. ft (46 – 93 m²)
Material	Aleación de aluminio, tela de alta calidad, PP, POM (sin BPA)
Tecnología	Nebulización en frío de dos fluidos
Integridad de la fragancia	100% preservada

● Contacto y Garantía

Garantía limitada de 1 año

Respal damos nuestra calidad. Su producto ZMARKRAFT está cubierto por una garantía limitada de 1 año a partir de la fecha de compra. Para reclamaciones de garantía o soporte, póngase en contacto con nosotros indicando su ID de pedido.

Atención al Cliente

◦ **Sitio web:** www.zmarkraft.shop

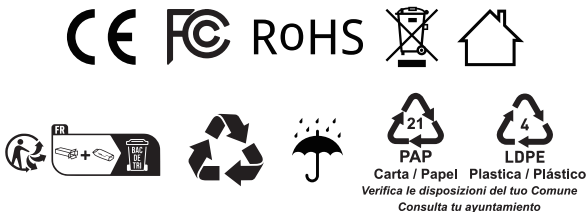
◦ **Correo electrónico:** cs@zmarkraft.shop

◦ **Síganos:**



YouTube @zmarkraft

◦ **Distribuido por :** GlobalSync Limited [Unit 1104A 11/F, Kai Tak Commercial Building, No.317-319 Des Voeux Road Central, HKG, Hong Kong]



FCC Statement This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Statement: To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

Scent & Sound Column

Sistema di aromaterapia senza acqua e audio wireless

Modelo: K722

Hecho en China

